梅澤春人
（うめざわはると）

HARELUYA

LOVE & PEACE

—ハレルヤ—

▶CONTENTS◀

STEP1——神も天から堕ちる▶5
The God Who Fell From Heaven

STEP2——正義の味方▶51
Friend of Justice

STEP3——ハイスクール・ロックンロール▶73
High School Rock'n Roll

STEP4——男・対決！▶95
Showdown Between Men!

STEP5——聖拳の洗礼▶117
The Purified Fist

STEP6——EASY MONEY▶137
Easy Money

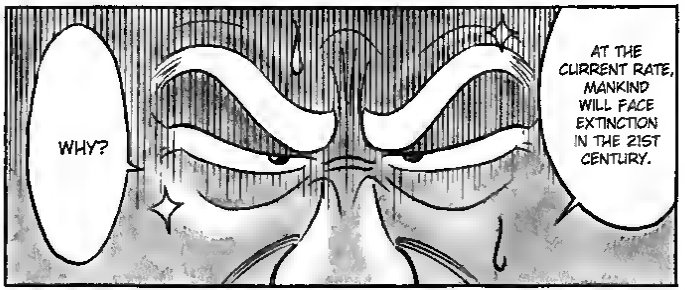
STEP7——DREAMER▶157
Dreamer

STEP8——KANZAKI▶177
Kanzaki

STEP9——カウントダウン X'MAS▶197
Countdown X'mas

STEP10——きよしこの夜▶217
Beautiful Night

STEP 1 神も天から堕ちる



STEP 1

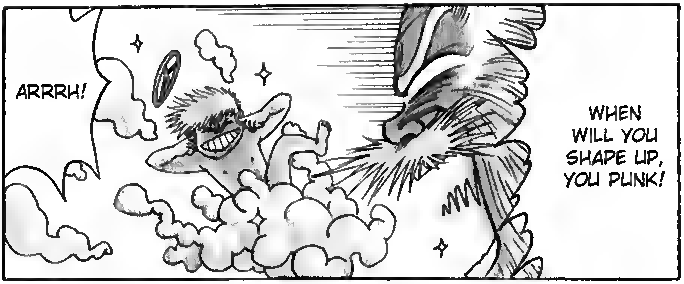
神も天から堕ちる

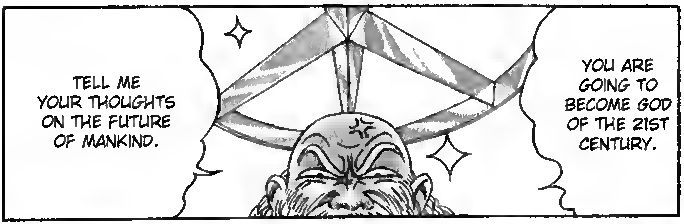
The God Who Fell From Heaven

HARELUYA!
THERE IS NO "WHY"! BECAUSE THE ONE THAT'LL BECOME GOD OF THE 21ST CENTURY...
IS MY IDIOT SON..
LOVE
PEACE
AH!
ドゴゴゴゴ
WHOA!
WAAAH!
EEEEK!

WHAT DO YOU WANT? STUPID OLD MAN!
SCARED ME...

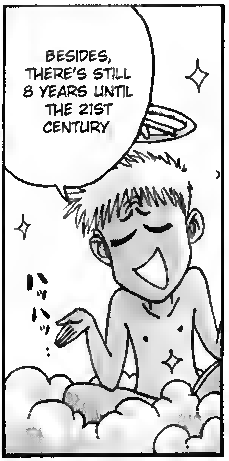
LOOK AT YOURSELF! EVERYDAY YOU'RE EITHER FOOLING AROUND WITH THE ANGELS,
GETTING YOURSELF DRUNK, OR SLEEPING!
SILENCE! HOW MANY TIMES MUST I TELL YOU?
PEACE
LOVE
HOW EMBAR-RASSING!


ARRRH!
WHEN WILL YOU SHAPE UP, YOU PUNK!

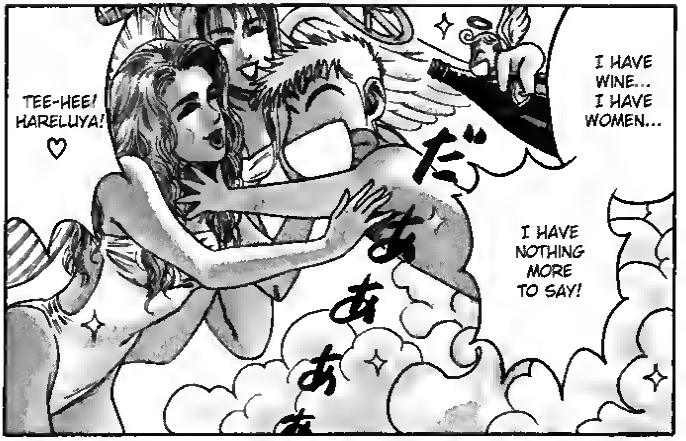

TELL ME YOUR THOUGHTS ON THE FUTURE OF MANKIND.
YOU ARE GOING TO BECOME GOD OF THE 21ST CENTURY.

NONE AT ALL!
ずるうううう

BECAUSE I HATE HUMANS.
THEY ONLY PRAY TO GOD WHEN THEY'RE IN TROUBLE.
I DON'T CARE WHAT HAPPENS TO THEM.
THEY'RE ALL SELFISH CREATURES.

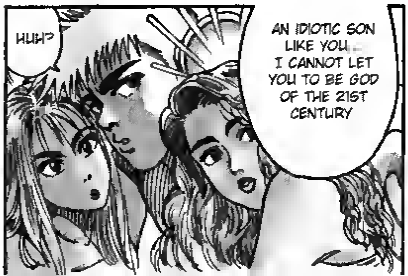

BESIDES, THERE'S STILL 8 YEARS UNTIL THE 21ST CENTURY
HAHAHA

HEAVEN IS SUCH A NICE AND RELAXING PLACE.
I AM A GOD, AFTER ALL.
I INTEND TO LIVE MY DAYS TO THE FULLEST.


TEE-HEE! HARELUYA!
I HAVE WINE... I HAVE WOMEN...
I HAVE NOTHING MORE TO SAY!
だ
あ
あ

HEH, HEH... YOU'RE SO CUTE

HARE-LUYA...
YOU ARE CORRUPT BEYOND HELP NOW

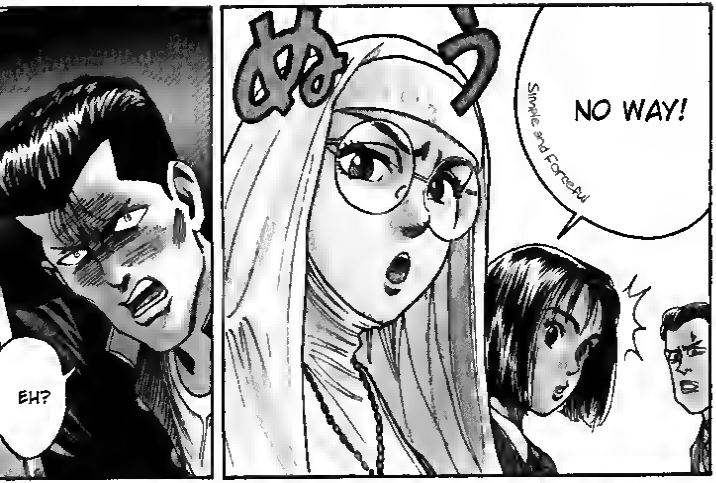

HUH?
AN IDIOTIC SON LIKE YOU... I CANNOT LET YOU TO BE GOD OF THE 21ST CENTURY

HARELUJYA

キラ…

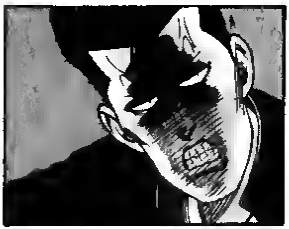
ボオン
DON'T BE SHY!
ボオン
HEEEEY GIRL!
ボオン
WANNA GO FOR A RIDE?
HYM?
トドト

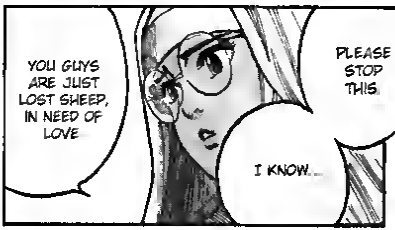
ハアア


EH?
ぬう
NO WAY!
Simple and Forceful!

STUPID NUN! YOU GET IN MY WAY AND I'LL KILL YOU
ボ ボ ボ ボ
ボ
DON'T YOU GET IT?
ちんたら ちんたら
WHAT THE HELL ARE YOU TRYING TO DO?
!
HO...
スク スク

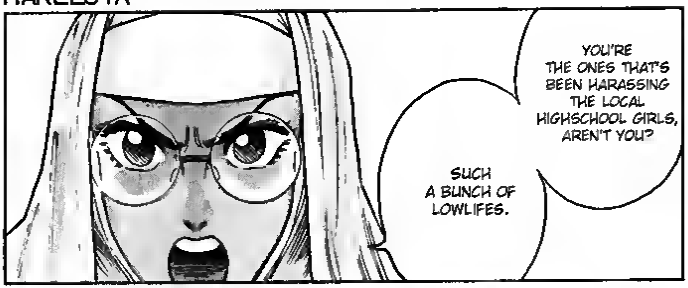
HAHA HAHA HA!
CAN'T YOU TELL THAT WE'RE BAD BOYS?
HE HE
AREN'T YOU STUDENTS?
SHOULDN'T YOU BE IN SCHOOL RIGHT NOW, INSTEAD OF DRIVING AROUND HERE?

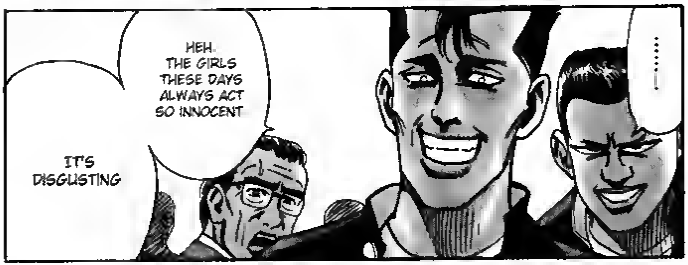



YOU GUYS ARE JUST LOST SHEEP, IN NEED OF LOVE
PLEASE STOP THIS.
I KNOW...

THIS NUN IS GETTING ANNOYING LET'S GET HER.

GACHA


YOU'RE THE ONES THAT'S BEEN HARASSING THE LOCAL HIGHSCHOOL GIRLS, AREN'T YOU?
SUCH A BUNCH OF LOWLIFES.


HEH. THE GIRLS THESE DAYS ALWAYS ACT SO INNOCENT
IT'S DISGUSTING
.....

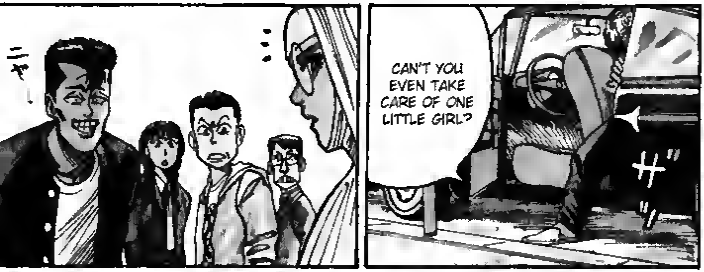
UWAH!
グイ…
YOU GOT A PROBLEM !?

ENOUGH, YOU GUYS.
SHE'S JUST A GIRL.

I DON'T CARE IF YOU'RE A COP OR EVEN A YAKUZA
WHO THE HELL ARE YOU, OLD MAN?
YOU...

"YOU" WHAT?
UWAH!
STOP!
AAAAAAH!
HA HA HA HA!
HA HA HA HA!

YOU BASTARDS!
I...I'M FINE
ARE YOU OKAY?
THIS BITCH.


ニヤ
CAN'T YOU EVEN TAKE CARE OF ONE LITTLE GIRL?

PTTEWY!
よた
よた
よた
AREN'T YOU A BIG MAN, SHIGERU?

WHAT'RE YOU LOOKING AT? GET LOST!
D... DANGEROUS LOOKING GUYS
WHAT'S YOUR NAME, SISTER?
UHE HE HE HE!
AWW... DON'T MAKE SUCH A SCARY FACE
YOU'RE A SURPRISING NUN
LET'S SHOW THE UGLY BITCH HOW SCARY MEN CAN BE
HEH... DISG-USTING
IF YOU KEEP DOING THINGS LIKE THIS, GOD WILL NOT FORGIVE YOU.
I'M SISTER CHRIS FROM THE HILLTOP CHURCH!

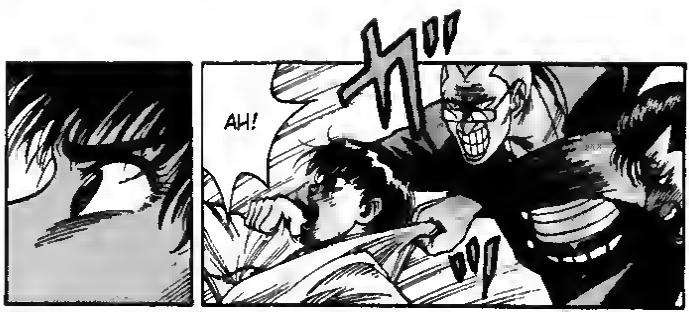
HA!
WAH!
THEY'RE SERIOUS
CLICK
ARE YOU GETTING SCARED NOW?
AAH!

OH HO-
MY GLASSES!
AH!
YOU'RE NOT HALF BAD LOOKING...
SISTER...
I DIDN'T WEAR MY CONTACTS TODAY... I CAN'T SEE ..

GET UP!
LET GO! STOP!

LET ME GO!
NO!
STOP STRUG-GLING!

DON'T LET HER GET AWAY!

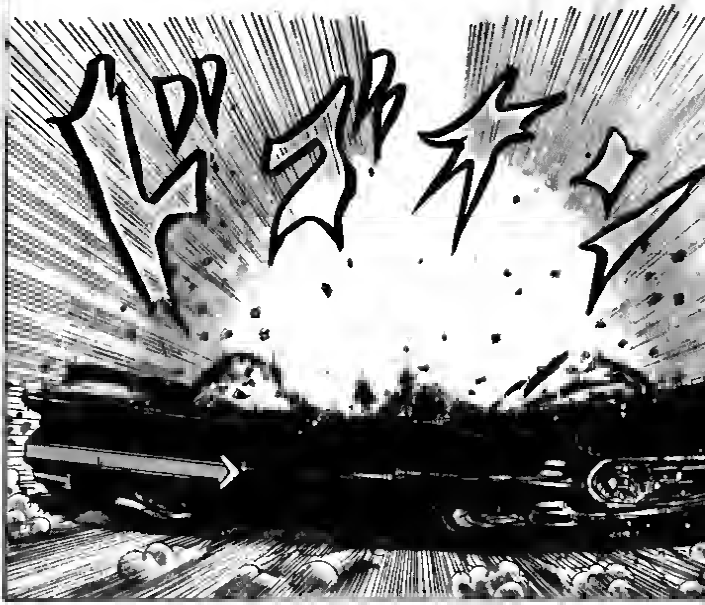

AH!

JUST TRY IT. SEE WHO COMES TO RESCUE YOU.
HAHA!
GO AHEAD AND SCREAM.
HA HA HA!

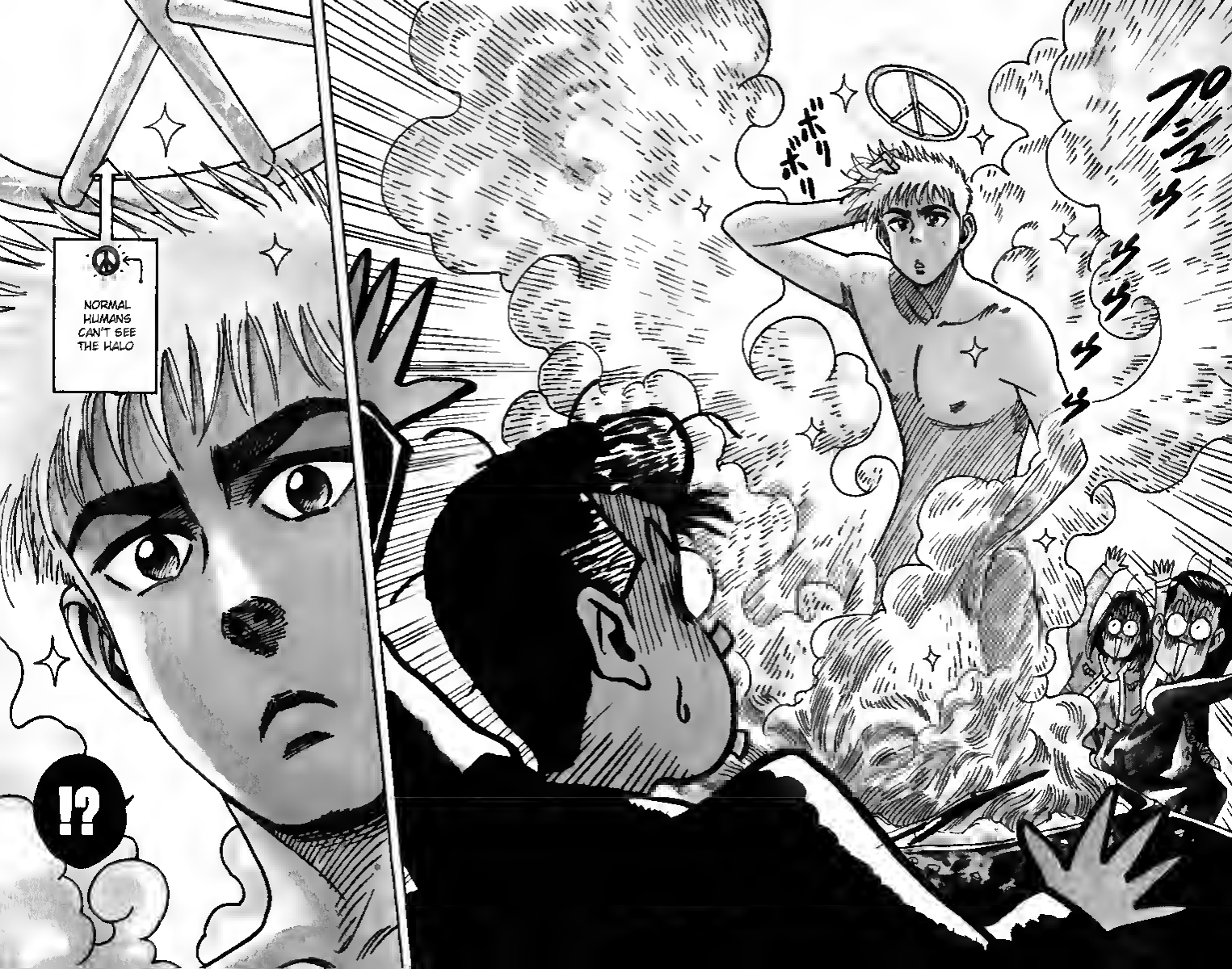
YOU CAN'T BLAME THEM, REALLY. IT'S SELF PRESERVATION
IDIOT. THESE PEOPLE ARE ALL TOO SCARED OF US.
THIS IS SUCH A LONELY WORLD.

WAHA HAHA HAHA!

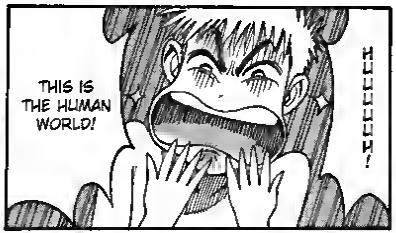
OH GOD
PLEASE, SAVE HER
GOD WILL PUNISH YOU.
DON'T CRY, CUTE GIRL.
BITCH!
!
GOD...

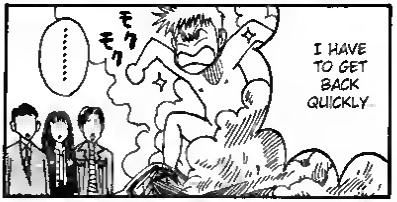


WHAAA... WHAAAT?
うおおお
WHAT HAPPENED? DID SOMETHING FALL DOWN?
プシュー
プス…
ボヤー
プスプス
ダダ


NORMAL HUMANS CAN'T SEE THE HALO
!?
ボリボリ
フシュシュシュシュ

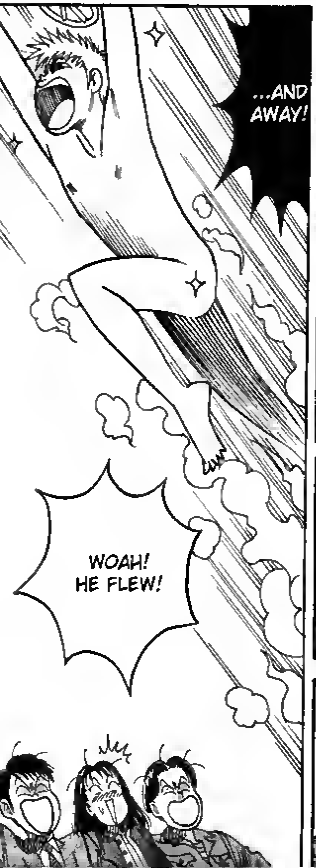
モク
モク
モク
……
なぐら…

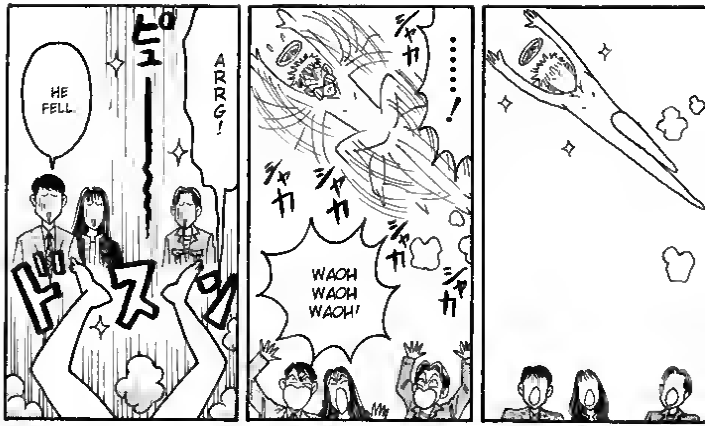

HUUUUUH!
THIS IS THE HUMAN WORLD!


モク
モク
……
I HAVE TO GET BACK QUICKLY

しゅた
しゅた!!
SO LONG, FOLKS!

UP....
UP....


...AND AWAY!
WOAH! HE FLEW!

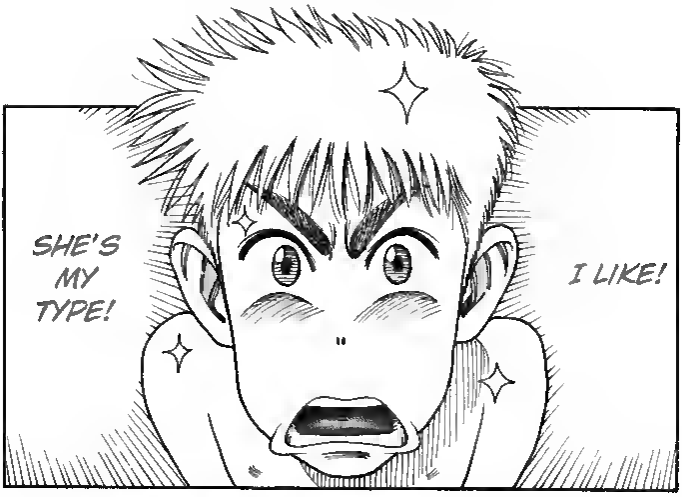

ARRG!
ヒュー
HE FELL.
ドスン
……!
シャカ
シャカ
シャカ
シャカ
WAOH WAOH WAOH!

SHIT. WHAT HAPPENED?
YOU CALLED ME A DUMBASS?
プシュ
スパァ
ムクッ
YOU SEE ANYONE ELSE, YOU GOLDEN HAIRED FREAK!
HEY... HEY DON'T GET INVOLVED WITH THESE...
ぴくん
HEY, DUMBASS.

DO YOU HAVE ANY IDEA WHO I AM?!
ゴオオ
THE HELL YOU TALKING ABOUT? YOU TRASHED MY CAR!
YOU GOT GUTS FOR A LOWLY HUMAN, CALLING ME "DUMBASS".
WHAT'S GOING ON?
JUST
CAN'T SEE
NO IDEA.
WHO IS HE?
DID THAT GUY BREAK IT?
TAKE THIS!
バキ
ドキ
ドキ
DAMN IT...

ジュワァァ
あちょ～～！
AAAAH! MY HAND IS BURNING!
ハハハハ……
OOOH NICE PUNCH
OW
WE WARNED YOU NOT TO GET INVOLVED
WHAT HAPPENED?
?
SHIGERU!
YOU OKAY?
HEY, SHIGERU!
HEY!
ザワ
ザワ
AH…
ズン
ズン
ズン
くるっ
SEE YA
FOOLISH HUMAN
BE THANKFUL THAT I'M MERCIFUL

I DON'T CARE WHAT HAPPENS TO HUMANS.
PLEASE! YOU HAVE TO HELP THE PERSON THEY CAPTURED!
AH?
BUT WE CAN'T DO ANYTHING! PLEASE, WE NEED YOUR HELP
IF YOU DON'T, WHO KNOWS WHAT THEY'LL DO TO THAT BEAUTIFUL GIRL
GIRL?
YES. THE BEAUTIFUL AND BRAVE YOUNG NUN.
WHERE?


SHE'S MY TYPE!
I LIKE!

YOU..
ドキ
WHAT'D YOU SAY?

HEY! LOWLY HUMANS!
GET YOUR FILTHY PAWS OFF OF HER!
ガゼン
ドー

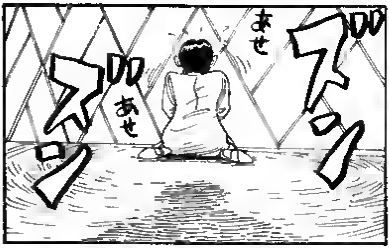
THERE ARE STILL HEROS IN THIS WORLD
AHH GOD HAS NOT DESERTED ME

THE SISTER IS REALLY NEARSIGHTED AND HAS ASTIGMATISM
ボヤ〜
WHAT KIND OF PERSON IS HE? HE MUST BE A GREAT GUY

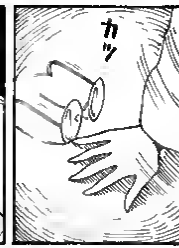
KILL HIM!
GET HIM!
HMPH.
RAAAH!!
HEY
ズボッ

ピロ。
THIS IS...
がるるか
ポロ
GLASSES
のそ
のそ
のそ
GLASSES
ベキ
DIVINE PUNISHMENT!
バコ
ハアン
WAAAH!

BASTARD
……
ピク
ピク
OWWW…

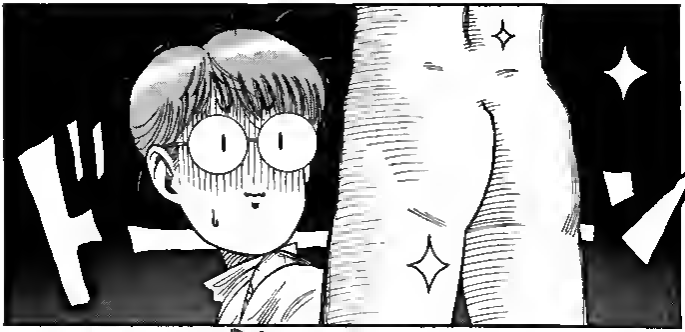

ませ
ズン
ませ
ズン

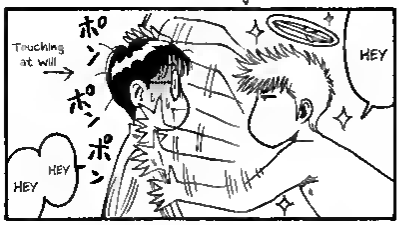
FOUND IT!

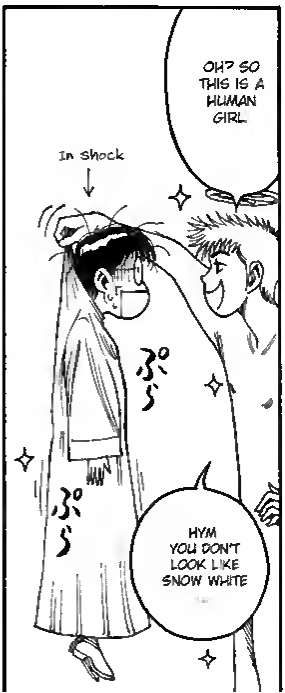

カッ

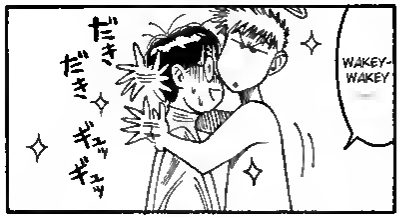
レる

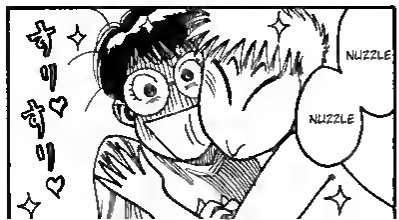
HURRAY!
ズズ

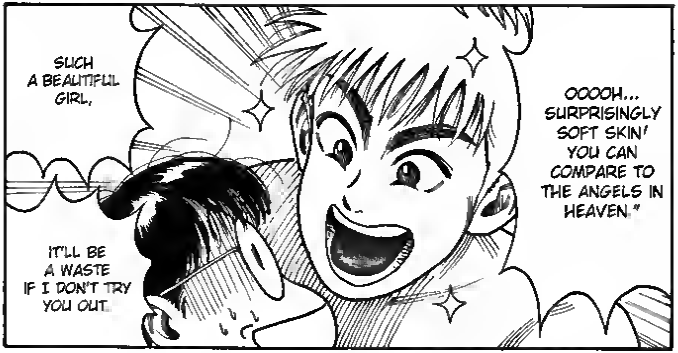

ドーン
HEE

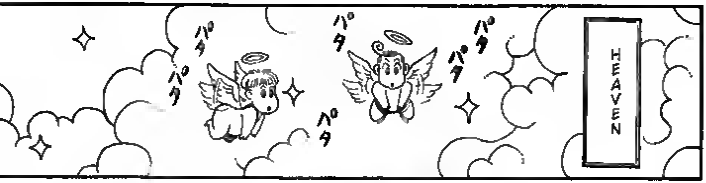

Touching at will
ポン
ポン
ポン
HEY
HEY
HEY


OH? SO THIS IS A HUMAN GIRL
In Shock
ぷら
ぷら
HYM YOU DON'T LOOK LIKE SNOW WHITE


だき
だき
ギュッ
ギュッ
WAKEY-WAKEY

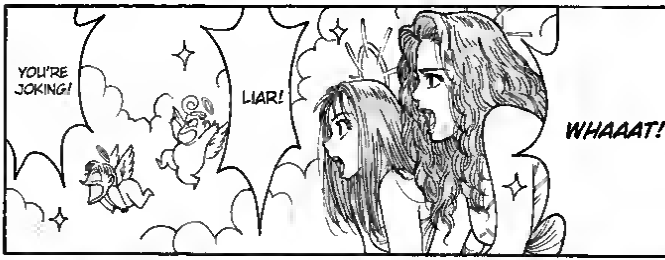

すりすり♡
NUZZLE
NUZZLE


SUCH A BEAUTIFUL GIRL,
IT'LL BE A WASTE IF I DON'T TRY YOU OUT.
OOOOH... SURPRISINGLY SOFT SKIN! YOU CAN COMPARE TO THE ANGELS IN HEAVEN."

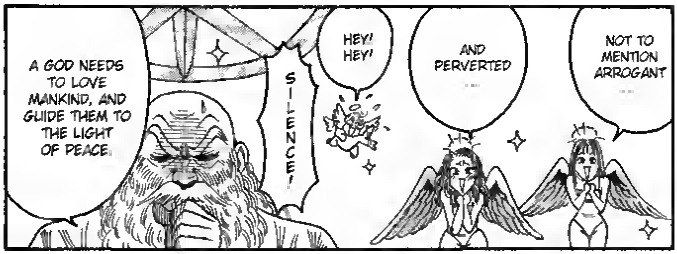

HEAVEN
パタ
パタ
パタ
パタ
パタ

THAT MEANS...
I REFUSE TO ACKNOWLEDGE AN IDIOT SON LIKE HIM
HAREBARE, WHY DID YOU SEND HARELUYA DOWN TO EARTH?
THAT'S TERRIBLE!

HARELUYA IS NOW...
HUMAN.

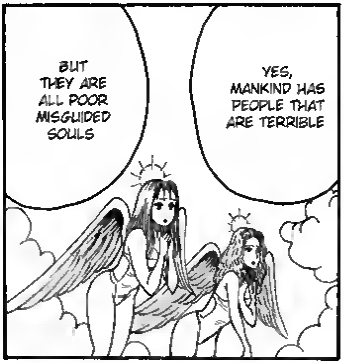

YOU'RE JOKING!
LIAR!
WHAAAT!

BUT... WHAT ABOUT THE 21ST CENTURY?
IT CAN'T BE HELPED. NO MATTER HOW I TRY TO GUIDE HIM, HE DOESN'T UNDERSTAND WHAT IT MEANS TO BE GOD.
THAT BOY... HE'S SELFISH, AND HE CANNOT LOVE ANOTHER.
THE POOR FOOL.
LOVE

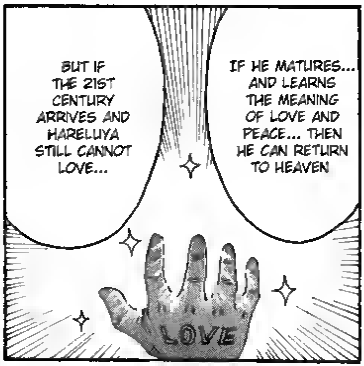

A GOD NEEDS TO LOVE MANKIND, AND GUIDE THEM TO THE LIGHT OF PEACE.
SILENCE!
HEY! HEY!
AND PERVERTED
NOT TO MENTION ARROGANT

WILL HARELUYA LEARN TO LOVE THE HUMANS.
ONLY BY BECOMING HUMAN...

.....

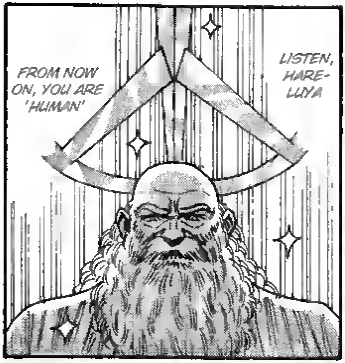

BUT THEY ARE ALL POOR MISGUIDED SOULS
YES, MANKIND HAS PEOPLE THAT ARE TERRIBLE

...THEN I MUST SAY GOODBYE!
LOVE

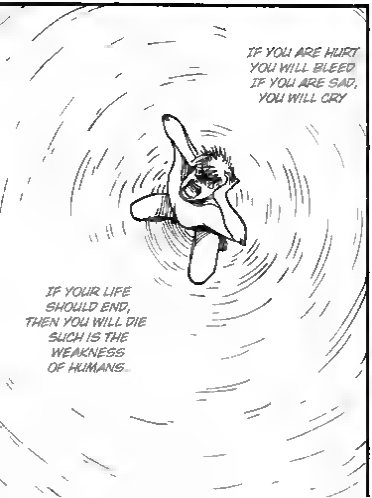

BUT IF THE 21ST CENTURY ARRIVES AND HARELUYA STILL CANNOT LOVE...
IF HE MATURES... AND LEARNS THE MEANING OF LOVE AND PEACE... THEN HE CAN RETURN TO HEAVEN
LOVE

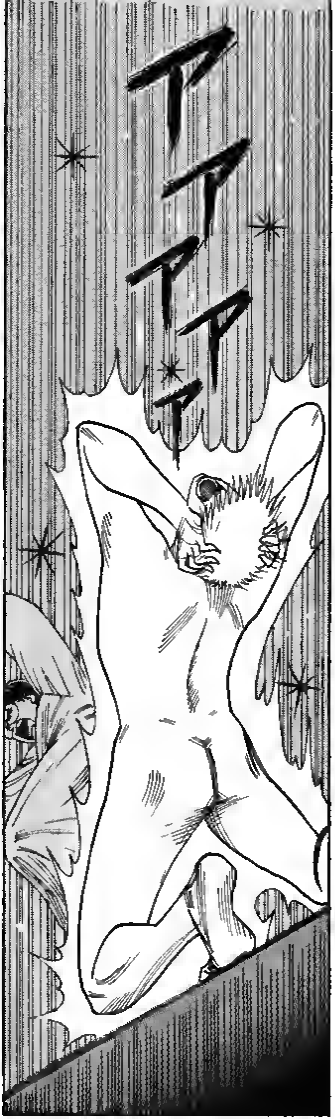
I BELIEVE IN YOU.
HALELUYA!

HARELUYA


FROM NOW ON, YOU ARE 'HUMAN'
LISTEN, HARE-LUYA

HUMAN?


IF YOU ARE HURT YOU WILL BLEED IF YOU ARE SAD, YOU WILL CRY
IF YOUR LIFE SHOULD END, THEN YOU WILL DIE SUCH IS THE WEAKNESS OF HUMANS..


TTTTT

HIS HAIR TURNED BLACK.
HUH?
CLANG
!
DOK
DOK
DOK
AH!
?
WHAT'S THIS THING?

AH!
DIE!
カ!!
DON'T GET SO COCKY ...
ウソ
むくり
.....
YOU FOOL.
THAT LITTLE STICK CAN'T HARM ME
HEH.
AAAAH!
WAAH!

ARE YOU OKAY? YOUR HEAD...
ダダダ
HUH? IMPOSSIBLE!
すげ
おお
DON'T WORRY, HUMAN WOMAN
I AM INVINCIBLE.
TH-THANKS GOD
ポタ
ポタ
?
WHA... WHAT IS THIS?
ダラ
ダラ

HARELUYA

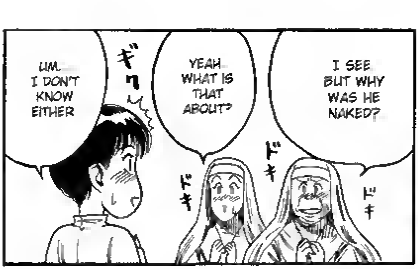
OH? OH?
HANG ON!
HOLD ON THERE!
OH! MY!! GOD!!!
OH NO!

ON THE 0 DAY OF X MONTH, IN THE YEAR 1992, WHILE WE AWAIT THE TURN OF THE CENTURY,
ANOTHER 'HUMAN' IS BORN.
TO BE CONTINUED

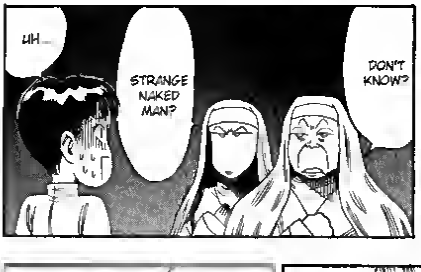
STEP 2
正義の味方
Ally of Justice

FROM NOW ON, YOU ARE 'HUMAN'.
LISTEN, HARELUYA!
ドーン
ドテ
あ
あ
あ
HUMAN
...

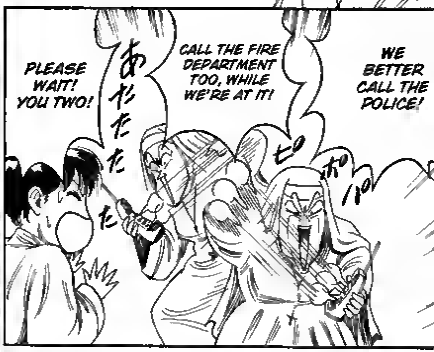
I'M NO HUMAN, I'M THE GREATEST GOD IN THE UNIVERSE!
STOP JOKING, STUPID OLD MAN!
ガァー
……
I AM A GOD, AFTER ALL
WELL, NO POINT WORRYING NOW.
フフ…
ドキドキ
GONE
スカスカスカスカ
IT'S
I HAVE MY PROOF OF GODHOOD,
AFTER ALL, ON TOP OF MY HEAD
HEH NO WORRIES
HUH?
スカ…
MY HOLY HALO WHI-
THIS IS
WHERE IS THIS PLACE?
AN ALLY OF JUSTICE?
山ノ上教会

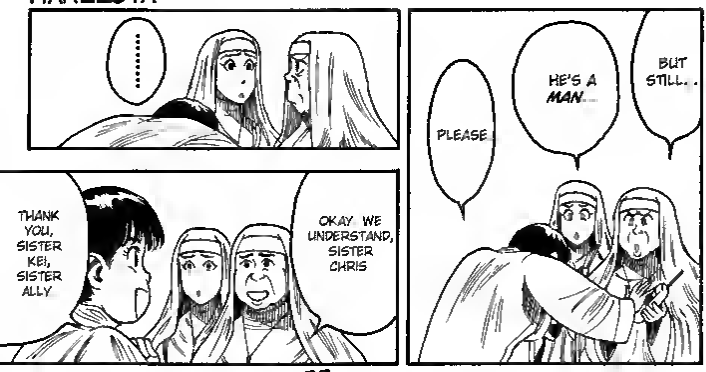

UM... I DON'T KNOW EITHER
YEAH WHAT IS THAT ABOUT?
I SEE BUT WHY WAS HE NAKED?
ギクッ
ドキ
ドキ
ドキ

IT'S THAT BOY.
WHAT DO YOU MEAN?
HE SAVED ME FROM THE CLUTCHES OF A BUNCH OF DELIQUENTS


UH...
STRANGE NAKED MAN?
DON'T KNOW?

HE'S NOT A BAD GUY.
PLEASE. TRUST ME.


PLEASE WAIT! YOU TWO!
CALL THE FIRE DEPARTMENT TOO, WHILE WE'RE AT IT!
WE BETTER CALL THE POLICE!
あたたた
ヒロ
ポロ


.....
PLEASE
HE'S A MAN...
BUT STILL..
OKAY. WE UNDERSTAND, SISTER CHRIS
THANK YOU, SISTER KEI, SISTER ALLY

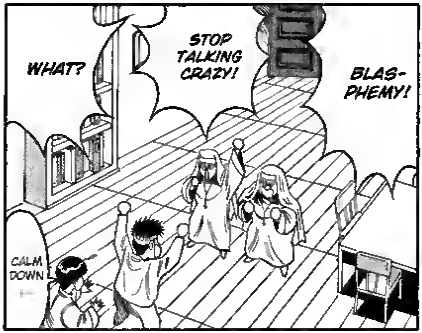
ガチャ…

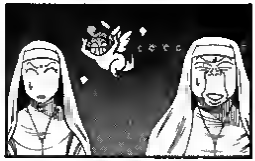
ポリポリ
!
ぬう…

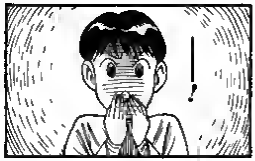
YOU'RE LOOKING BETTER
THE STRANGE MAN!
ぎゃっ!!
ギ〜ク
YOU ARE..
HYM?
HYM? ♡
SNOW WHITE! ♡♡
YAAAAAH!
I'VE COME TO WARM YOU UP...
キラ
OH YES... OH YES...
THIS FEELING...

!?
NOO! THIS IS...!
HUH?
キラ
キラ
WHY DOES SHE HAVE THIS HOLY LIGHT ABOUT HER?
?
キラ
キラ
キラ
I SEE. I UNDERSTAND
YOUR TRUE FORM IS...
WHO DO YOU THINK I AM?
IDIOTS!
ゴッ
WAH!
ENEMY OF VIRGINS!
A VAMPIRE!

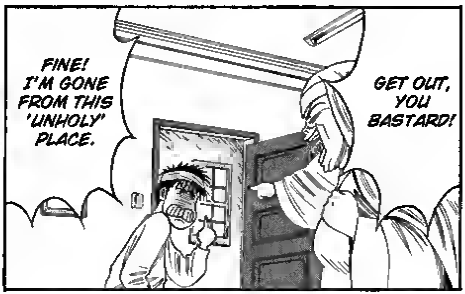
I WILL BECOME GOD OF THE 21ST CENTURY.
THIS MAY SHOCK YOU. BUT I AM HARELUYA


WHAT?
STOP TALKING CRAZY!
BLAS-PHEMY!
CALM DOWN



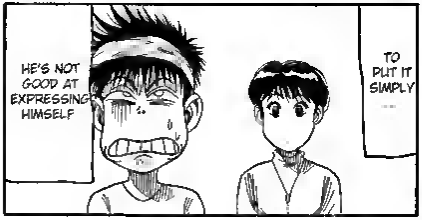


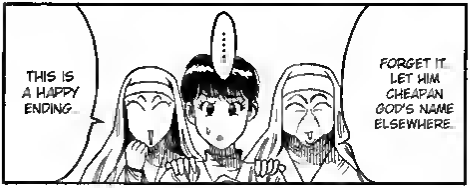
SOOO LOOOONG!

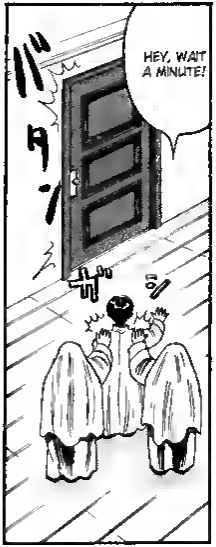

FINE! I'M GONE FROM THIS "UNHOLY" PLACE.
GET OUT, YOU BASTARD!

BUT YOU ALSO GOT THAT DISGUSTING HOLY LIGHT.
YOU'RE THE 'SNOW WHITE' TYPE I LIKE ♡

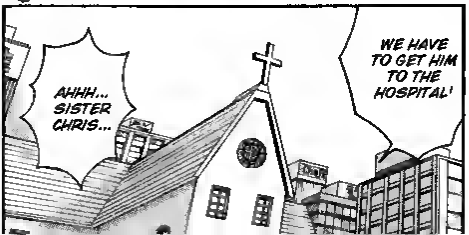
WAIT, HARELUYA
ピク


HE'S NOT GOOD AT EXPRESSING HIMSELF.
TO PUT IT SIMPLY...


THIS IS A HAPPY ENDING.
……
FORGET IT. LET HIM CHEAP AN GOD'S NAME ELSEWHERE.


HEY, WAIT A MINUTE!
バタン

HE'S NOW ACTING STRANGE BECAUSE OF THAT BLOW TO THE HEAD!
THIS IS NOT A HAPPY END!
IT MUST BE


AHHH... SISTER CHRIS...
WE HAVE TO GET HIM TO THE HOSPITAL!

そあーん
THE CUTE 'SNOW WHITE'...
I STILL CAN'T FORGET...

とぼ"
AWWW...
とぼ"

MUR-MUR...
HYM?
MUR-MUR.

LOOK UP.
UP?
WHAT'RE YOU LOOKING AT? LET ME SEE
HEY
THIS IS SUCH A DANGEROUS NEIGHBOUR-HOOD NOW...
YOU THINK SHE MIGHT BE POSSESED OR SOMETHING?
CAN'T BE-LIEVE
AND ON A SUNNY AFTERNOON LIKE THIS TOO...

IT'S A SUICIDE.
SHE'S ONLY A HIGH SCHOOLER.
バシ
I LIKE!
NICE ANGLE, NICE ANGLE! ♡♡

SISTER CHRIS... PLEASE WAIT
FORGET ABOUT THAT MAN.
HUH? WHAT'S GOING ON OVER THERE?
ザワ
ザワ
ドヨ
ドヨ
DON'T GET ANY CLOSER! I'LL JUMP!
REALLY
CALM DOWN... WE KNOW...
LISTEN TO THE NICE POLICE OFFICERS NOW...
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU!
RIGHT?
WELL... I GUESS.
にゅう
WHAT DO WE DO, SIR?!
GET LOST

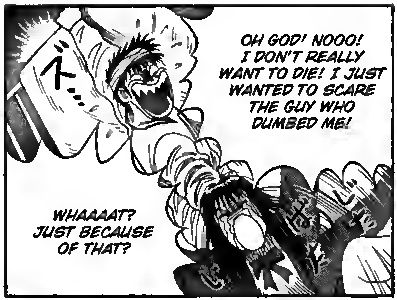
にゅう
WHERE'D YOU COME FROM?
WHO ARE YOU?
!!
LIP CLOSE, YOU LOOK EVEN MORE LIKE SNOW WHITE I LIKE YOU.
WAAAAAH!
STOP IT! OR I'M GOING TO ARREST YOU!
LET GO!
GET OUT OF HERE, YOU CAN'T COME IN HERE.
BUT AT THE END, ALL YOU WANT IS JUST ONE THING, YOU DISGUSTING PERVERTS!
WHAT 'SNOW WHITE'. WHAT 'I LIKE YOU'. MEN ARE ALWAYS NICE AT FIRST.
!

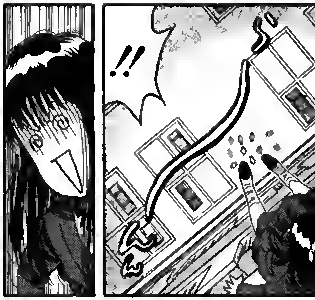
ハッ…
THAT GUY!
NOW IS NOT THE TIME FOR ANALYSIS!
I'M GUESSING SHE'S PROBABLY BEEN DUMPED BY A GUY
DISTRUSTFUL OF MEN
ブッ
ブッ
WHO ARE YOU? DON'T COME CLOSER
つか
つか
つか
HEY!
HEY KID! GET BACK HERE!
UH-OH
DON'T BE LIKE THIS! YOU ARE STILL YOUNG
YOU JUST HAVEN'T MET THE RIGHT GUY YET!
I'LL JUMP!
NO YOUR LUCK WITH MEN IS THE BEST.
HUH?
THIS HORRIBLE LIFE... I DON'T WANT TO LIVE IT ANYMORE.
MY LUCK WITH GUYS IS THE WORST!

BECAUSE YOU'VE MET ME.
AND I AM GREATEST GUY IN THE WORLD. A MAN AMONGST MEN.
...
EXCUSE ME. WHAT'S GOING ON?
WAH!
IT'S A SUICIDE!
WHAT'D YOU SAY?
YOU... STOP JOKING!

.....
AH YES!
SOME GUY IS TRYING TO CONVINCE HER NOT TO JUMP SEE FOR YOURSELF
THANK YOU
AND HE'S TRYING TO TALK THE GIRL DOWN!
AH! IT'S HARELUYA!
LOWLIFE! THIS IS MY LUCK, EVEN AT THE END OF MY LIFE I'M HARRASSED BY PERVERTS LIKE YOU.
I DON'T CARE IF YOU WANT TO DIE OR NOT, AT LEAST SLEEP WITH ME ONCE FIRST!
WHAT? THAT IDIOT?
YOU'RE KIDDING!
HE REALLY IS A NICE GUY! I KNEW IT!
!
AH!
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT?
IF YOU DISOBEY ME, YOU'LL GO TO HELL!

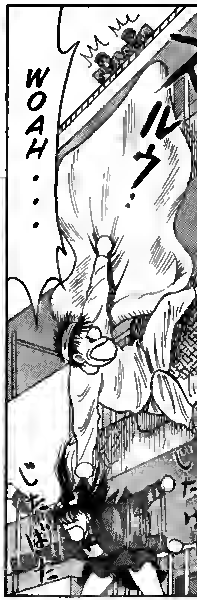
おおおお
SOME-ONE GRABBED HER!
SHE JUMPED !
AHH! WAIT, LOOK!
!!
AH!
HEY, WAIT...!
A... AMAZING!
WOW!
ギャー
HARELUYA SELFLESSLY SAVED THE GIRL!


OH GOD! NOOO! I DON'T REALLY WANT TO DIE! I JUST WANTED TO SCARE THE GUY WHO DUMBED ME!
WHAAAAT? JUST BECAUSE OF THAT?


!!

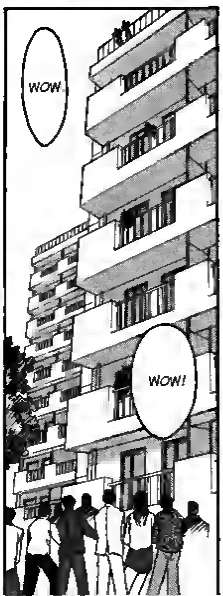
AAAAAAH!
HARELUYA... YOU ARE NOW HUMAN.
NORMAL HUMAN WHO CAN DIE LIKE EVERYONE ELSE

AAAAH!


WOAH...

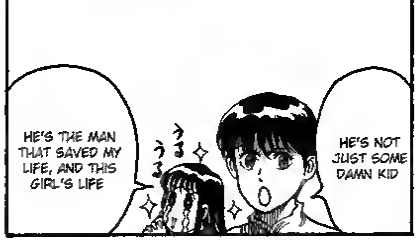
ドサッ

ザワ
ザワ
ザワ
HE USED THE BLANKET AS A CUSHION FOR THE FALL!
IT'S A MIRACLE!
AWESOME, MAN! AWESOME!
GREAT!
.....


WOW.
WOW!

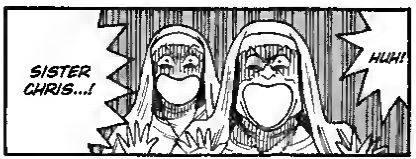
I'M...
ドキン
STILL ALIVE!
OH HO! NICE!
TOO BAD NO ONE GOT THAT ON TAPE WE COULD SEND IT TO THE NEWS
HEY KID ARE YOU A STUDENT?
WANT A JOB AT MY STORE?
HEH
HAHAHAHA! YOU SEE? THIS LUCK IS ALL BECAUSE OF GOD'S WILL!
I AM STILL INVINCIBLE AFTER ALL!
THANK YOU GOD! FROM NOW ON I'LL NOT THROW MY LIFE AWAY
AH!
ゴッ
ピシ
BULLS-EYE
PLEASE KEEP READING

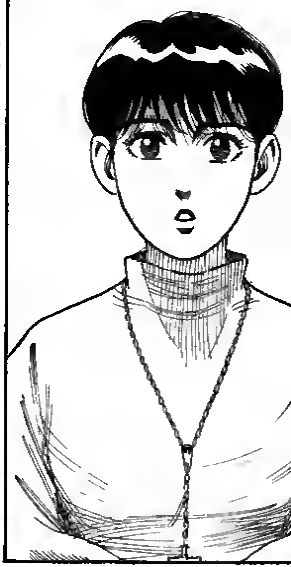
SEE? WRATH OF GOD
HANG IN THERE!
YEAH, WE'RE TALKING TO YOU!
YOU THERE! YOU DAMN KID!
ドドド…
HARELUYA!
HE DIDN'T DO ANYTHING WRONG.
WHAT DO YOU MEAN?
HUH?
GET UP. YOU'RE COMING WITH ME TO THE STATION.
グイ
ズズ
ガチ
WAIT!
GET UP!
IF HE DIDN'T BUTT IN, WE WOULDN'T HAVE LOST CONTROL OF THE SITUATION.
YEAH.


HE'S THE MAN THAT SAVED MY LIFE, AND THIS GIRL'S LIFE
うるうる
HE'S NOT JUST SOME DAMN KID

……
HUH?!

HE IS MY DISTANT COUSIN, CURRENTLY LIVING IN THE HILLTOP CHURCH!
HIS NAME IS HIBINO HARELUYA !


SISTER CHRIS...!
HUH!



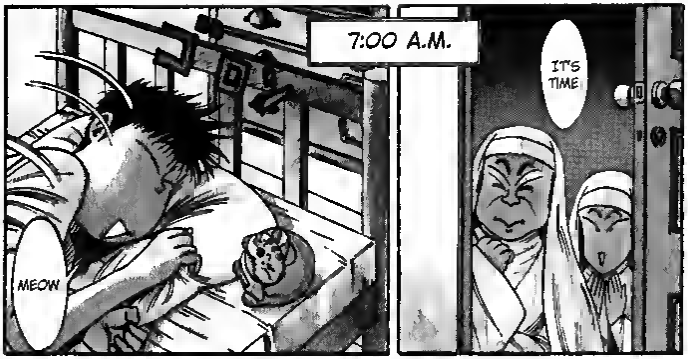
HARELUYA, HAVING LOST THE POWERS OF GOD, IS NOW MORTAL
HE WILL BECOME THE GOD OF THE 21ST CENTURY.
... MAYBE.

STEP3 ハイスクール・ロックンロール

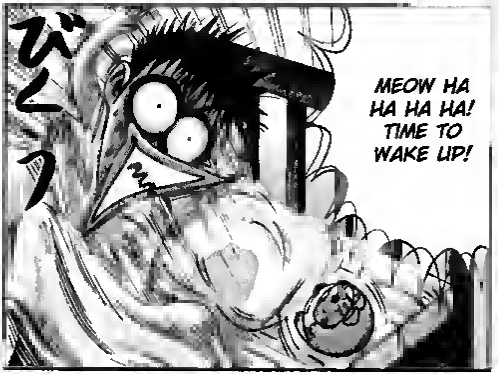
High School Rock'n'Roll

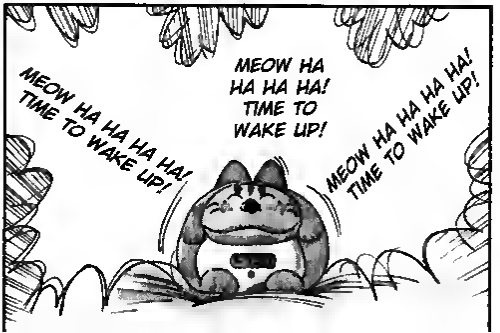
IT'S BEEN 2 WEEKS SINCE I'VE BEEN SENT TO THE HUMAN WORLD,
AND HAVE BEEN LIVING AT THE HILLTOP CHURCH
山ノ上教会

EVERY MORNING I GREET THE DAWN IN THE SAME WAY
.....
ZZZZ...

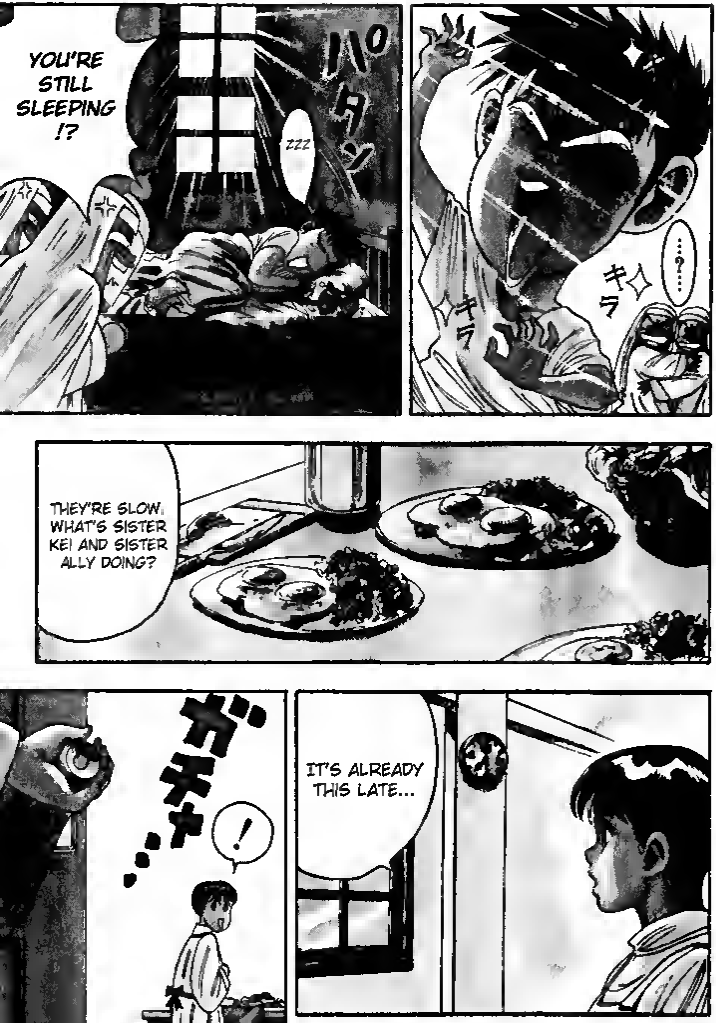

7:00 A.M.
IT'S TIME
MEOW

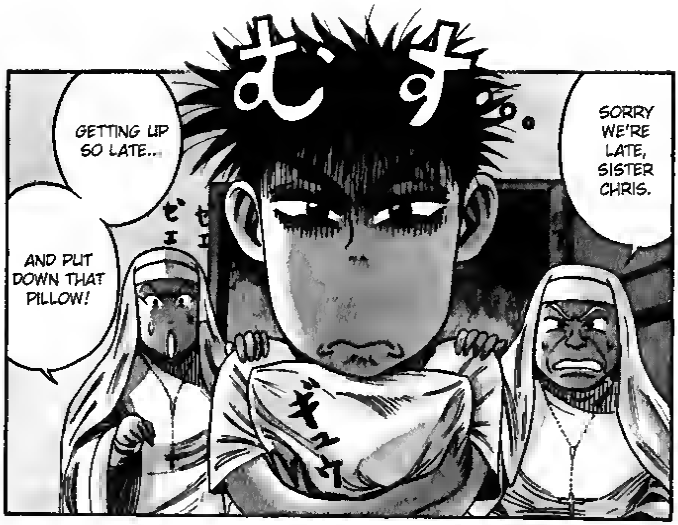
SHUT UP!

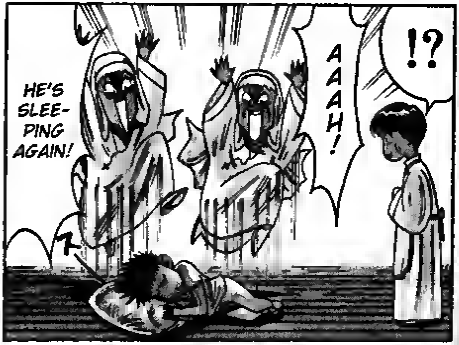

MEOW HA HA HA HA! TIME TO WAKE UP!


MEOW HA HA HA HA! TIME TO WAKE UP!
MEOW HA HA HA HA! TIME TO WAKE UP!
MEOW HA HA HA HA! TIME TO WAKE UP!

……
YOU THINK A GREAT GOD LIKE MYSELF NEEDS TO LISTEN TO YOU?
STUPID THING.
ボカン
WHAT'RE YOU DOING, HARELUYA!
SO CRUEL! THAT'S MY ALARM CLOCK!
AH?
チュン
チュン
NOOOOO!
ビクウ
IT'S MOR-NING!


YOU'RE STILL SLEEPING !?
ハロタン
zzz
キラ
キラ
……?
THEY'RE SLOW. WHAT'S SISTER KEI AND SISTER ALLY DOING?
ガチャ
……!
IT'S ALREADY THIS LATE...

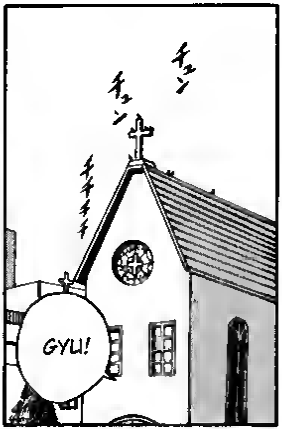

むぎゅ
GETTING UP SO LATE...
AND PUT DOWN THAT PILLOW!
ピヨ
ギュッ
SORRY WE'RE LATE, SISTER CHRIS.


HE'S SLEE-PING AGAIN!
AAAH!
!?

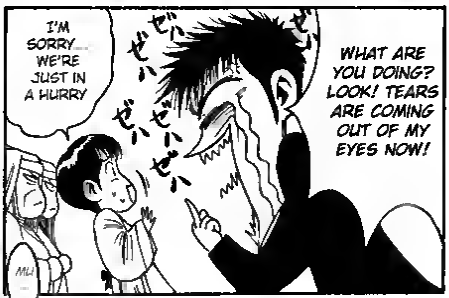
GOOD MORNING, HARELUYA.

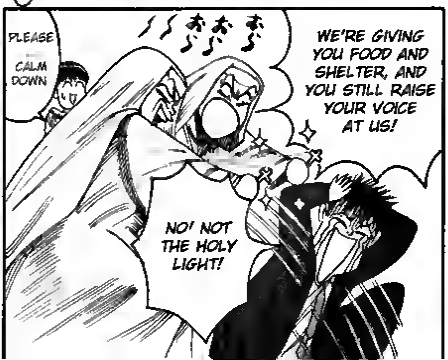
WE AGREED YOU'D WAKE UP AT 7, DIDN'T WE?
THAT'S NO GOOD, HARELUYA.

AHAHA HAHA!
NOOO!
STOP MOVING. SEE? NOW IT'S GOTTEN SO LONG


GYU!

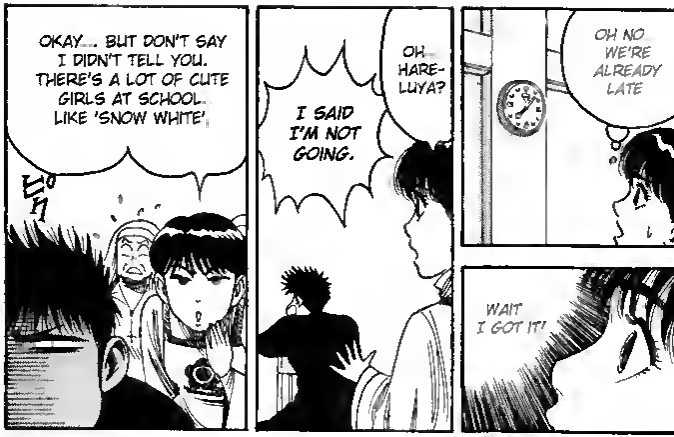
HUH?

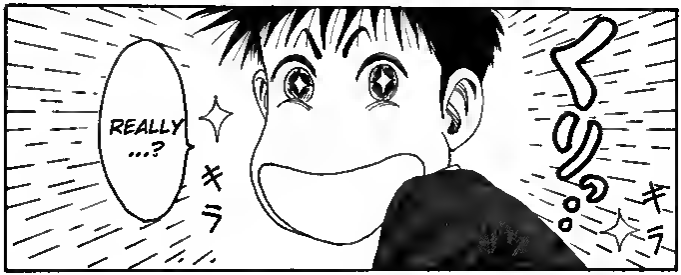

I'M SORRY... WE'RE JUST IN A HURRY
WHAT ARE YOU DOING? LOOK! TEARS ARE COMING OUT OF MY EYES NOW!

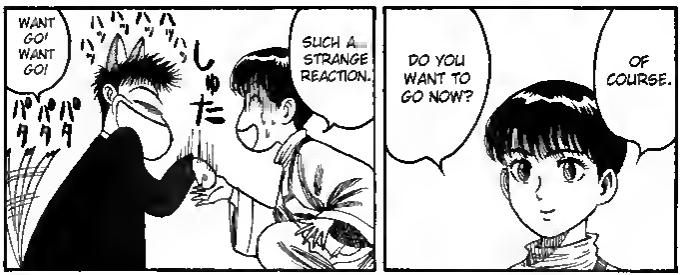

PLEASE... CALM DOWN
WE'RE GIVING YOU FOOD AND SHELTER, AND YOU STILL RAISE YOUR VOICE AT US!
NO! NOT THE HOLY LIGHT!

STARTING TODAY, YOU'LL BE GOING TO SCHOOL.
IT FITS YOU, HARELUYA.
WHY AM I DRESSED LIKE THIS?
SCHOOL?
IT'S MY ALMA MATER.
YES. RAKUEN HIGH SCHOOL.

...WHY?
SO I MANAGED TO GET YOU ENROLLED WITHOUT PROBLEMS.
I'M FRIENDS WITH THE PRINCIPAL.
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU, I'M...
YOU...
BUT YOU SEEM LIKE YOU'RE THE RIGHT AGE FOR HIGH SCHOOL. MAYBE YOU'LL REMEMBER THINGS ONCE YOU GO BACK TO SCHOOL
WELL, YOU LOST YOUR MEMORY
WHAT'D YOU SAY?
WHY'D YOU HIT ME? NANNY NUN. GRANNY NUN.
THE BIGGEST LAZY BUM IN THE UNIVERSE!
スハーッ
!!
HUH?
ドサ
IN ANY CASE, I'M NOT GOING TO ANY SCHOOL.
ミィルル


OH NO WE'RE ALREADY LATE
WAIT I GOT IT!
OH... HARE-LUYA?
I SAID I'M NOT GOING.
OKAY... BUT DON'T SAY I DIDN'T TELL YOU. THERE'S A LOT OF CUTE GIRLS AT SCHOOL. LIKE 'SNOW WHITE'
ヒソ


REALLY ...?
キラ
キラ


OF COURSE.
DO YOU WANT TO GO NOW?
SUCH A... STRANGE REACTION.
しゅた
WANT GO! WANT GO!
ハッハッハッハッ
パタパタ

I DON'T KNOW...
.....
WILL EVERY-THING BE OKAY?

WELL THEN, I'M OFF!
TAKE CARE!

I JUST CAN'T COMMUNICATE WITH THOSE NUNS.
WHAT'RE THEY THINKING.
身分証明書
No.1521
学年 第1学年
氏名 日々野 晴矢(15歳)
住所 ××××××××
発行年 平成4年○月×日発行
校長 野山 大平

NOTHING TO WORRY ABOUT.
I AM THE GREATEST GOD IN THE UNIVERSE.
BUT... OH WELL.
EVERYTHING WILL WORK OUT

キーン
コーン
カーン
コーン
HEY, THE BELL ALREADY RANG!
BWA HA HA HA HA
HA!
来間高等学校

WELL, I'LL LET IT GO JUST THIS ONCE, BUT YOU BE CAREFUL FROM NOW ON
HIBINO-KUN... BEING LATE ON YOUR FIRST DAY.

HE'S A BIT OF A... PROBLEM STUDENT. HA HA
4F
THERE'S A STUDENT IN OUR CLASS... HIMURO MASASHI...
OH, BY THE WAY...
I'M YOUR HOMEROOM TEACHER, NISHIMOTO I ALSO TEACH MATH

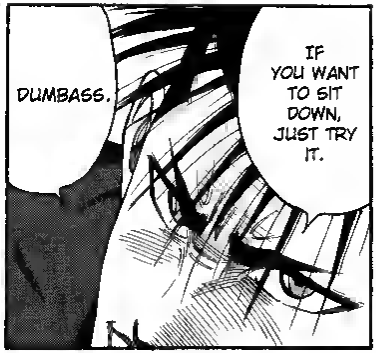
DID YOU HEAR ME!?
HARELUYA IS TOO BUSY IMAGINING THE CUTE 'SNOW WHITES' TO LISTEN
モンモンモンモンモンモン
SO IF HE COMES AND HARASSES YOU. .
DON'T BE AFRAID TO LET ME KNOW, GOT IT?
YOU MIGHT STAND OUT A BIT.
TODAY, WE HAVE A NEW STUDENT TRANSFERING INTO OUR CLASS.
HIS NAME IS HIBINO HARELUYA. PLEASE WELCOME HIM
NEW STU-DENT?
WH..IT A WEIRD NAME.

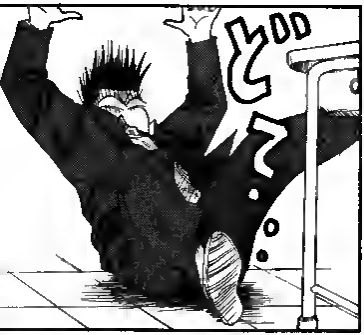
WHICH ONE OF THESE CUTIES IS MY FAVORITE KIND?
たがの目
うの目
WOAH SO MANY GIRLS HERE
ドン
ドキ
うと用具入れ
THERE!

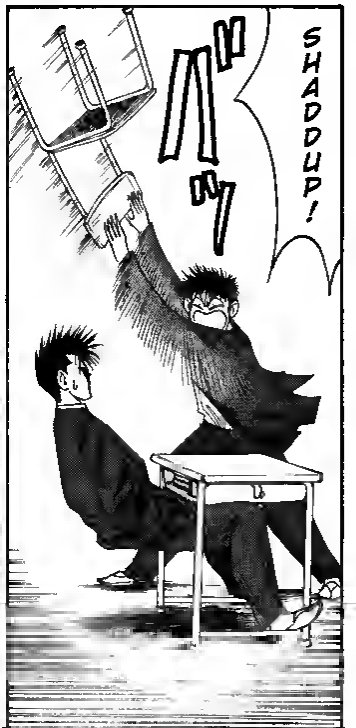
ザワ
ザワ
HUH?
ザワ…
NO.
SO, HIBINO-KUN. IF YOU'LL TAKE THIS SEAT OVER HERE
……
HUH?
AH
ガヤ
ガヤ
HEY!
HIBINO-KUN? WHERE ARE YOU GOING?
I LIKE THIS SPOT.
I WON'T TAKE ANY SEAT BUT THIS ONE.

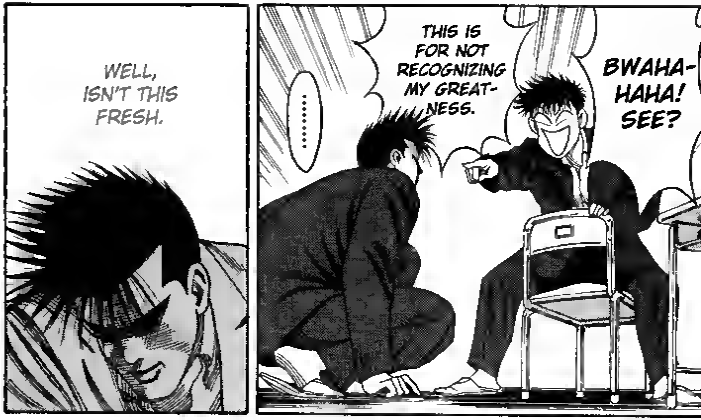
HIMURO'S SEAT!
WHAT'RE YOU TAKING ABOUT? THAT'S ..
.....
DON'T! HIMURO-KUN!
WHAT'RE YOU TRYING TO PULL?

ゴゴゴ


IF YOU WANT TO SIT DOWN, JUST TRY IT.
DUMBASS.


ズドド


SHADDUP!
バン


WELL, ISN'T THIS FRESH.
.....
THIS IS FOR NOT RECOGNIZING MY GREATNESS.
BWAHAHAHA! SEE?

.....
WON'T IT BE FUN?
すりすりすりすり
HEEEY CUTIE NOW WE CAN BE TOGETHER.
すりすりすり
A FOOL WHO HAS NO IDEA WHAT'S GOING ON
YOU! LET'S STEP OUTSIDE.

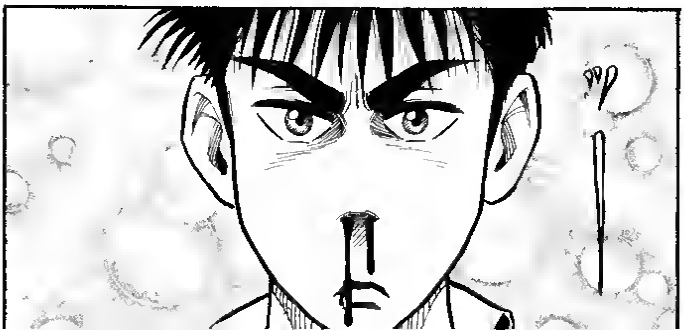
GIMME A KISS...
HIMURO-KUN, NO!
?
RYOUKO
...

DON'T YOU DARE GET INTO ANY TROUBLE
GOT IT?
HIMURO! WHERE ARE YOU GOING?
ガラ
SUCH A TROUBLE-SOME STUDENT
ガラガラ
バン!
YEAH. I GOT IT.
HIMURO-KUN!
ズビシ
OKAY CUTIE, NOW IT'S JUST YOU AND ME!
ドド
YEAH, GET LOST, LOSER
SHOO SHOO

I'M JUST GOING TO THE BATH-ROOM.
WAIT! HIMURO-KUN!
ガラ…
STOP JOKING AROUND!
I'M INVIN-CIBLE!
ピュ
ピュ
WHAT'RE YOU TALKING ABOUT?
ARE YOU OKAY? NEW STUDENT?
SOMEONE CALL THE AMBULANCE!

Showdown Between Men!

STEP 4 男・対決！



WAAAAH!
RYOU-KO!!
山ノ上教会

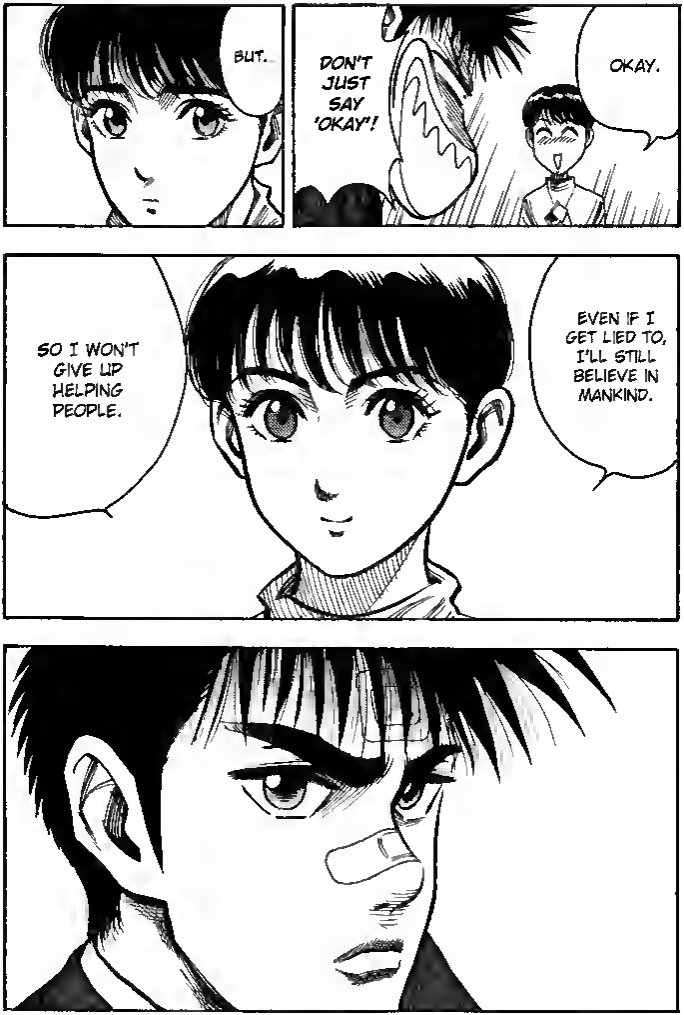
I'M NOT RYOUKO!
RYOU-KO-CHAN!
KYAA!
チュン チュン
チュンチュン
……
……

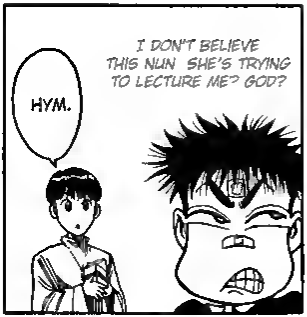
HARE-LUYA, STOP!
LET'S BE TOGE-THER!
じたばた

AREN'T YOU AWAKE YET?
SISTER CHRIS? WHERE'S RYOUKO?
EH?
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ

SISTER CHRIS...
ぶるぶる
HURRY AND EAT. YOU'LL BE LATE FOR SCHOOL.
AND DON'T FORGET TO BRUSH YOUR TEETH.
AND THEN...
WHAT'RE YOU TALKING ABOUT?
I ALMOST HAD IT...
でででででで
HOW COULD YOU WAKE ME UP RIGHT THEN?
A GOD LIKE MYSELF CAN'T TAKE ORDERS FROM YOU, GOT IT?
THAT'S ENOUGH SISTER CHRIS, I AM THE GREATEST GOD IN THE UNIVERSE.
A...!!

ニコ
ギク…
……
メロメロ～
SISTER CHRIS IS JUST SO CUTE
HEE
WANT SOME MILK HARELUYA?
YES!
がつがつ
I CAN'T BELIEVE THERE'S A HUMAN AS NOSY AS YOU
BUT IT'S BECAUSE OF THAT THAT I HAVE A PLACE TO STAY
モグモグ
?
SISTER CHRIS... I'M GOD, SO IT'S OKAY
BUT YOU SHOULDN'T BE SO TRUSTING OF PEOPLE, OR BE SO NOSY
THERE'S A LOT OF BAD PEOPLE IN THE WORLD YOU'LL JUST ATTRACT TROUBLE THE WAY YOU ARE


BUT.
DON'T JUST SAY 'OKAY'!
OKAY.
SO I WON'T GIVE UP HELPING PEOPLE.
EVEN IF I GET LIED TO, I'LL STILL BELIEVE IN MANKIND.

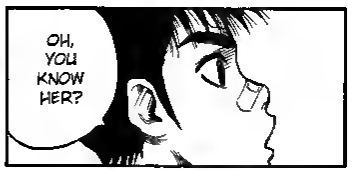

HYM.
I DON'T BELIEVE THIS NUN SHE'S TRYING TO LECTURE ME? GOD?

HARE-LUYA!
ぷい
TSK. FINE, YOU DO WHAT YOU WANT.

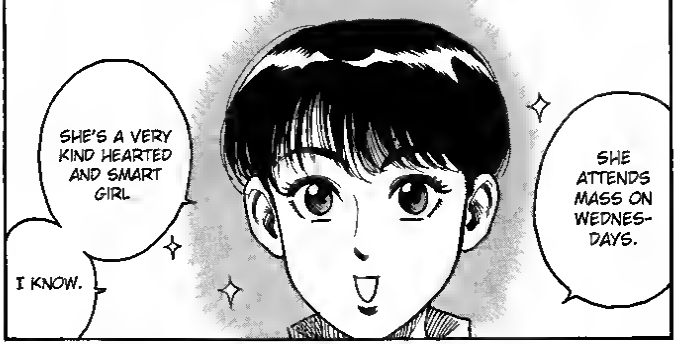
DO YOU MEAN MORIKAWA RYOUKO?

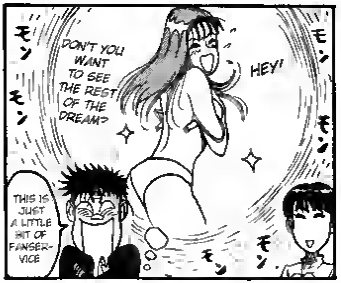
WHAT'S IT MATTER TO YOU?
SAY, IN YOUR SLEEP EARLIER . YOU SAID RYOUKO?

THIS IS SUCH A COINCIDENCE IT MUST BE FATE
OR YOU COULD SAY IT'S GOD'S WILL.
HA HA HA HA!


OH, YOU KNOW HER?

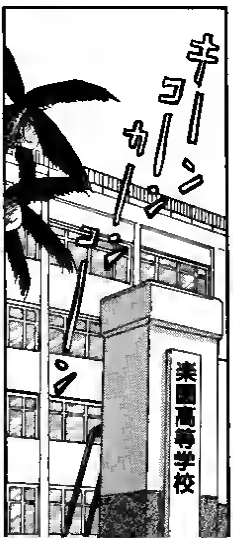
AH! SO IT IS MORIKAWA SUZUKO.
YOU'RE IN HER CLASS?

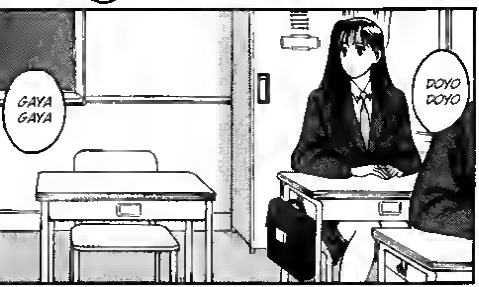

SHE ATTENDS MASS ON WEDNESDAYS.
SHE'S A VERY KIND HEARTED AND SMART GIRL
I KNOW.

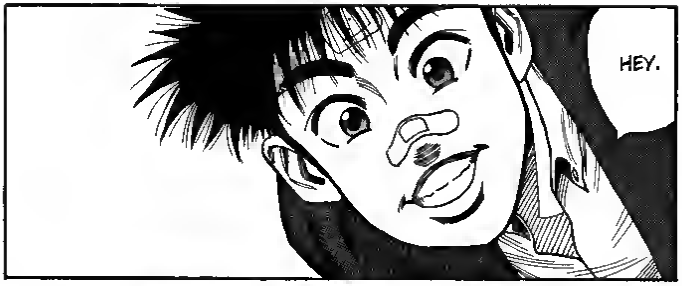

モン
モン
DON'T YOU WANT TO SEE THE REST OF THE DREAM?
HEY!
THIS IS JUST A LITTLE BIT OF FANSERVICE

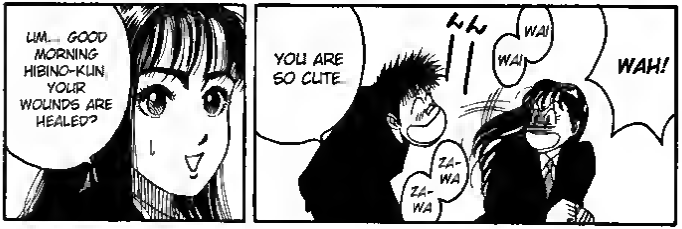
IT'S SO NICE THAT YOU KNOW HER.
ニッコリ
I'M SURE YOU'LL BE GREAT FRIENDS
SISTER CHRIS STILL BELIEVE HARELUYA IS A NICE GUY

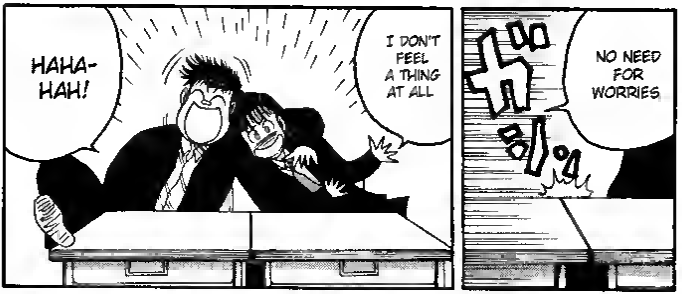
ZAWA ZAWA
HAHA HA....


キーンコーンカーンコーン
楽園高等学校

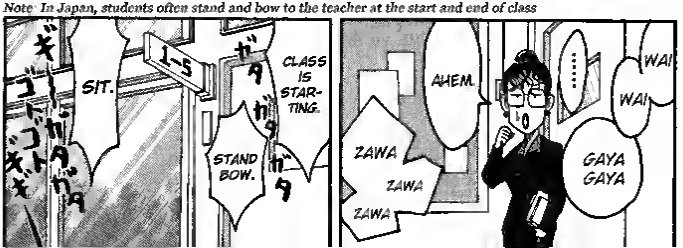

GAYA GAYA
DOYO DOYO



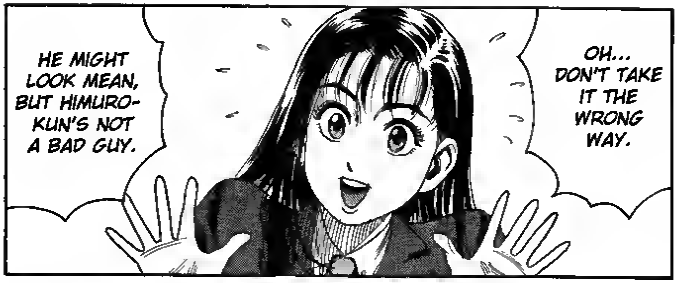


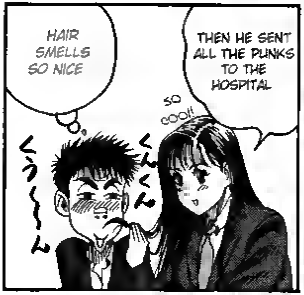


Note: In Japan, students often stand and bow to the teacher at the start and end of class

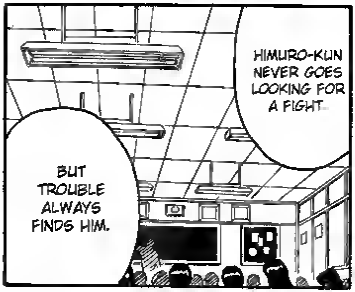


THIS IS GOOD ANYONE WHO'S FRIENDS WITH SISTER CHRIS CAN'T BE A BAD GUY
MAYBE WE'LL GET ALONG
YEAH
HIBINO-KUN SENSEI SAID YOU LIVE AT THE HILLTOP CHURCH.
IS THAT TRUE?
HIMURO?
I WISH YOU WOULD GET ALONG WITH HIMURO-KUN
WHAT IS IT?
HIBINO-KUN...
IF HE GETS INTO ANOTHER FIGHT, HE'LL BE EXPELLED.


HE MIGHT LOOK MEAN, BUT HIMURO-KUN'S NOT A BAD GUY.
OH... DON'T TAKE IT THE WRONG WAY.

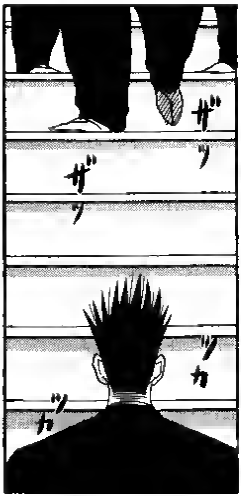

HAIR SMELLS SO NICE
THEN HE SENT ALL THE PUNKS TO THE HOSPITAL
SO COOL
くんくん
くぅ〜ん

THEY TRIED TO GET ME TO GO WITH THEM, BUT I WOULDN'T
ON THE FIRST DAY OF SCHOOL, SOME OF THE 3RD YEAR STUDENTS WERE HARASSING ME
HIMURO-KUN SAVED ME!


HIMURO-KUN NEVER GOES LOOKING FOR A FIGHT.
BUT TROUBLE ALWAYS FINDS HIM.

BUT UM.. THEY'RE THE ONES THAT THREW THE FIRS PUNCH. AND IT WAS 5 VERSUS 1!
AND IT REALLY WAS THEIR FAULT...
SO YOU SEE, HIMURO-KUN'S A GOOD GUY!
あたふた
あたふた

OKAY
AND DON'T GET INTO A FIGHT WITH HIM
DON'T PROVOKE HIM.
SO PLEASE.
GAHA HAHA HAHA!!
I DON'T GET HIM AT ALL
I ALREADY GOT WHAT I WANTED, AND THE WINNER IS CLEAR
I DON'T CARE ABOUT GUYS LIKE HIM
THAT GUY IS NOTHING BUT A LOSER.
REALLY?
ANGSTY PERVERT.
LOSER!
HIMURO
THE GREATEST MAN IN THE WORLD
HIMURO
HAHAHA
ANGSTY PERVERT.
LOSER!
HIMURO


ザッ
ザッ
ッカ
ッカ

HA HA
THAT IDIOT.

THE 3RD YEAR'S GUREYAMA-SAN IS PASSING BY, SO GET LOST!
YOU THERE.
HOLD IT.

HI...
HIMURO!
WHAT?
HOW CAN YOU LET A 1ST YEAR STUDENT WALK ALL OVER YOU?
GURE-YAMA!
ガク
WAIT A MINU-TE
SSSH
SSSH
.....
I JUST TOOK PITY ON HIM, AND DIDN'T WANT TO SEE HIS SCHOOL CAREER ENDED SO EARLY HA HA
WELL, YOU KNOW HE'LL GET EXPELLED IF HE GETS INTO ANOTHER FIGHT.
ぴく
ぴく
ハハハ
ガラ
!!
1-5

HIBINO!
HAVE YOU NO SHAME, YOU BASTARD ?!
HIMURO-KUN! WAIT!
EH?
SCARY
IT'S OKAY, EVERYONE.
WAIT, WAIT.
.....
.....
ドキ ドキ
HORRIBLE
GULP

!
REALLY, THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT.
IT'S FINE, SENSEI.
WHAT'RE YOU TALKING ABOUT, MISS MORIKAWA?
.....
HA HA HA
LET'S GET BACK TO CLASS.
BATH-ROOM.
MORIKAWA! WHERE ARE YOU GOING?
!
AH! HIMURO-KUN!
.....
YEAH.
THAT WAS SCARY.

HOME. I'M TIRED.
4
WAIT. HIMURO-KUN. WHERE ARE YOU GOING?
6
5
HUH?
DON'T BE SO NOSY, RYOUKO.
DON'T GO...
DON'T FOLLOW ME
WHY DOES IT MATTER TO YOU IF I'M EXPELLED?

YOU KNOW HOW I FEEL ABOUT YOU!
DON'T SAY THAT, MA-CHAN!
WE'RE NOT KIDS ANYMORE.
DON'T CALL ME MA-CHAN.
SOMEONE BETTER THAN ME.
RYOUKO... YOU CAN FIND...

DO YOU MEAN ME?
MAICHAN♡

.....
CUTIE-PIE, I'M HERE NOW. NO NEED TO HESISTATE.
HYAA!

YOU...

WHAT ELSE DO YOU HAVE TO SAY?

YOU!

PH-
MA-CHAN ...

HONESTLY, HIMURO
A PUNK LIKE YOU
CAN'T DATE RYOUKO-CHAN
.....
PON
A GUY LIKE YOU HAS NO RIGHT TO EVEN LOOK AT HER.
HIEINO-KUN, WHAT'RE YOU SAYING?
PLUS YOU'RE AN ANGSTY PERVERT TO BOOT.
THIS LITTLE CUTIE IS LUCKY THOUGH.
がし
SHE GETS TO BE WITH A GUY 100 TIMES MORE HANDSOME THAN YOU.
AND
NOT TO MENTION I'M THE GOD OF THE 21ST CENTURY.
WHO CAN COMPETE WITH ME?
ドゴォォォ

LET GO OF MY RYOUKO!
プイ
HUH?
!!
HIBINO!
キラ

DO YOU REALLY THINK YOU CAN BEAT ME?
HA HA HA! THAT'S IT!

STEP5 拳の洗礼

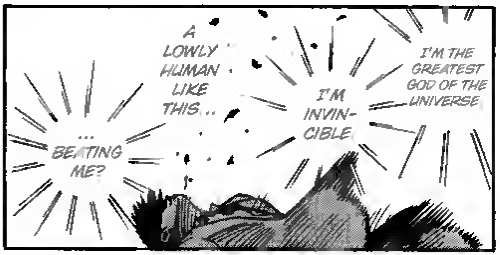
The Purified Fist

HA!
ギョッ
HIBINO-KUN!
ソレ
ソレ
ソレ
ソレ
WHAT?
HEH. THIS IS THE PUNCH OF A HUMAN?
キリ
COMPLETELY USELESS!
ソレ

?
THIS IS A HUMAN'S BODY? IT'S SO WEAK!
だーー
OWWW! I LIED!
HEH A LOWLY HUMAN LIKE YOU DARES TO SAY THAT TO ME?
キラ
YOU'VE LOST, HIBINO. GIVE UP.
BOTH OF YOU, STOP IT!
WHAT'D YOU SAY?
HERE'S WHERE WE GET REALLY SERIOUS.
I'VE BEEN ALIVE FOR 4.6 BILLION YEARS!
IF I WIN, RYOUKO IS MINE!

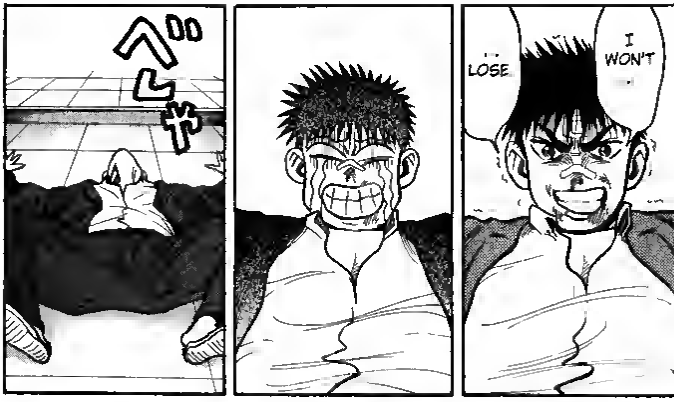
DO YOU ...
...REALLY THINK YOU CAN WIN?
YOU'RE THE COWARD THAT WAS ABOUT TO JUST LEAVE RYOUKO-CHAN FOR GOOD.
WHAT'D YOU SAY?
YOU THINK A WOMANIZER LIKE YOU KNOWS HOW I FEEL?
I DON'T WANT TO KNOW HOW YOU FEEL...
YOU ANGSTY PER-VERT!

AHHH!
ハッ

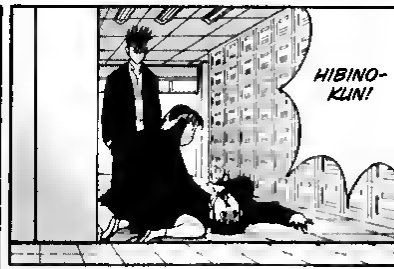

A LOWLY HUMAN LIKE THIS..
I'M INVIN-CIBLE
I'M THE GREATEST GOD OF THE UNIVERSE
... BEATING ME?

HARELUYA... YOU ARE NOW HUMAN.
STOP JOKING AROUND!

I WIN!
HE'S DOWN!


I WON'T LOSE...

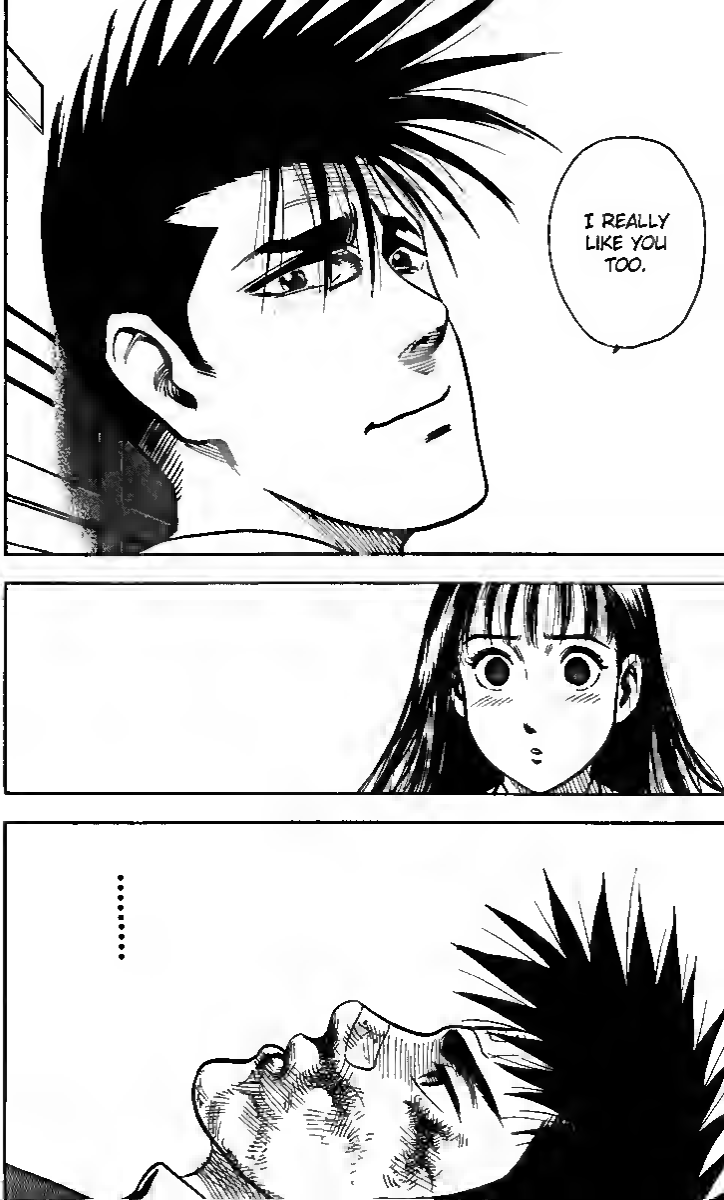
WHAT'RE YOU ALL DOING?


HIBINO-KUN!

HANG IN THERE!
HIBINO!

EEEEH~~~!!
!!
スッ
NONE OF YOU MOVE.
I'M CALLING YOUR TEACHER, NISHIMOTO-SENSEI.

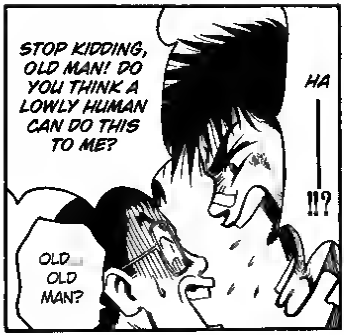
DON'T BOTHER, RYOUKO-CHAN.
I'M SORRY
WAAH!
WAIT! YAMAMOTO-SENSEI!
I...
ドキ
ドキ
ドキ
HUH?
I...


I REALLY LIKE YOU TOO.
.....

YOU KNOW YOU REALISE HOW MUCH YOU CARE FOR SOMETHING ..
UNTILL YOU LOSE IT.
I'M SORRY.
.....
I'M JUST SUCH AN...
IDIOT.

A HIGH SCHOOL LIFE WITHOUT MA-CHAN... I DON'T WANT IT!
I WON'T
IF MA-CHAN GETS EXPELLED I'M LEAVING SCHOOL TOO!

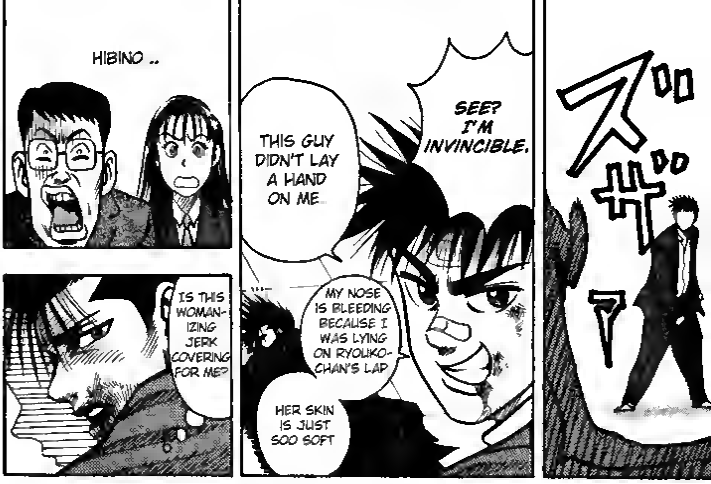
NISHI-
MOTO.
NOW YOU'VE DONE IT.
HIMURO.
WHAT'S THAT LOOK, HUH?
ムッ
ギュ
NO NEED TO MAKE EXCUSES FOR HIM!
WAIT... SENSEI!
YOU'RE EXPELLED!

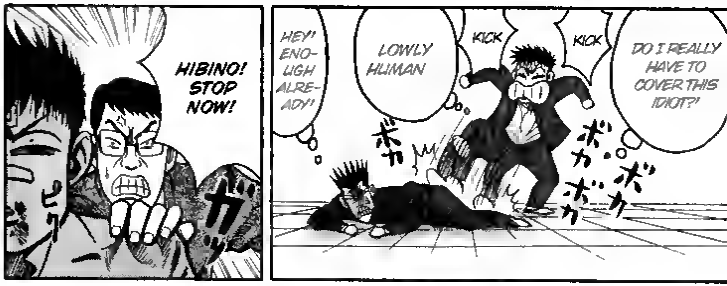

ARE YOU OKAY, HIBINO?
POOR BOY, THERE'S SO MUCH BLOOD THIS IS ALL HIMURO'S FAULT.
HA——!!?
STOP KIDDING, OLD MAN! DO YOU THINK A LOWLY HUMAN CAN DO THIS TO ME?
OLD... OLD MAN?

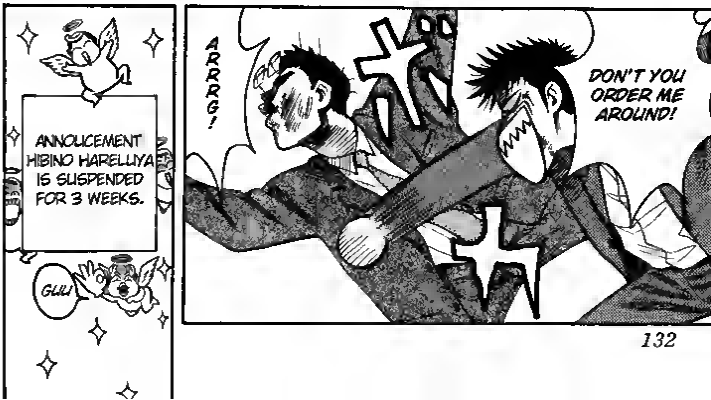
SHADDUP!

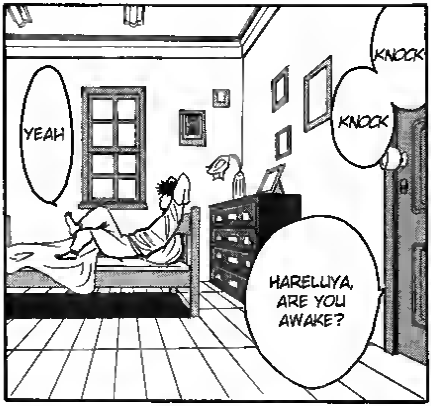
!?

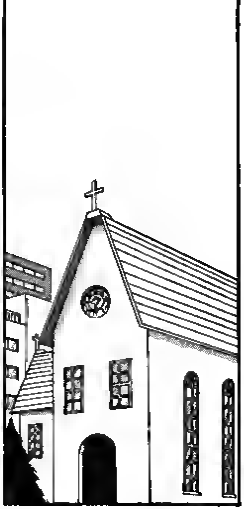
HUH?

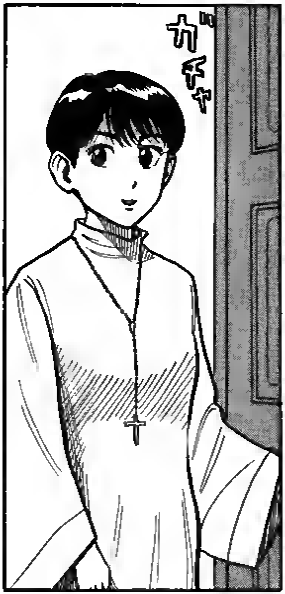

HIBINO ..
SEE? I'M INVINCIBLE.
THIS GUY DIDN'T LAY A HAND ON ME.
MY NOSE IS BLEEDING BECAUSE I WAS LYING ON RYOUKO-CHAN'S LAP.
HER SKIN IS JUST SOO SOFT
IS THIS WOMAN-IZING JERK COVERING FOR ME?

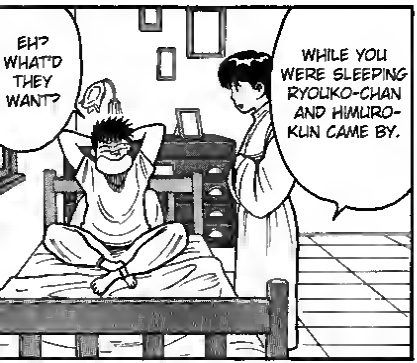

HIBINO! STOP NOW!
HEY! ENOUGH ALREADY!
LOWLY HUMAN
KICK
KICK
DO I REALLY HAVE TO COVER THIS IDIOT?


ANNOUCEMENT HIBINO HARELUYA IS SUSPENDED FOR 3 WEEKS.
GULI
ARRRG!
DON'T YOU ORDER ME AROUND!

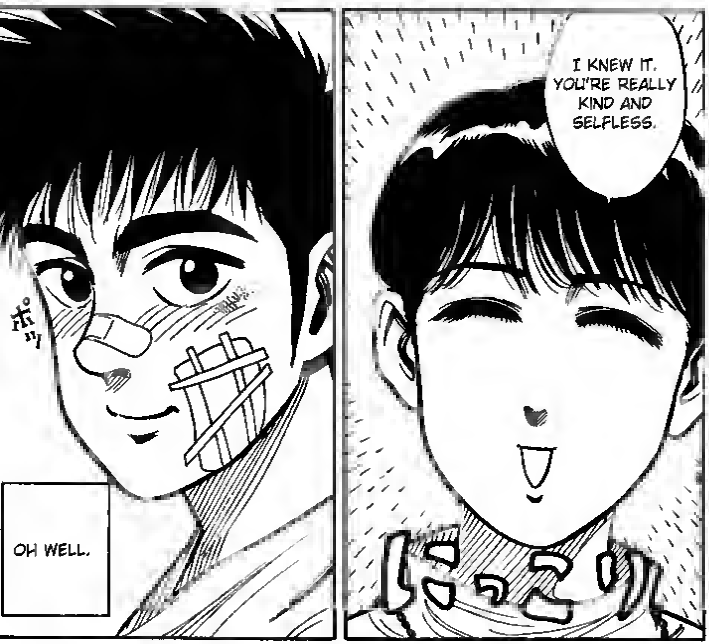

KNOCK
KNOCK
YEAH
HARELUYA, ARE YOU AWAKE?



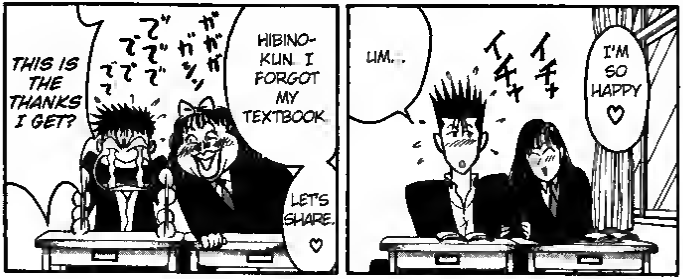

カチャ


EH? WHAT'D THEY WANT?
WHILE YOU WERE SLEEPING RYOUKO-CHAN AND HIMURO-KUN CAME BY.

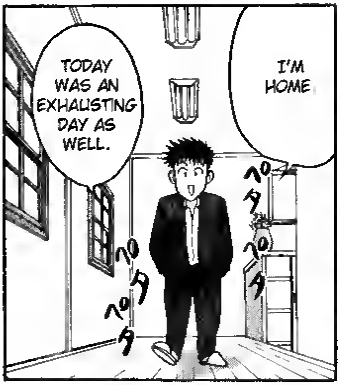
EH? DON'T BE SILLY. WHY WOULD I HELP THAT ANGSTY PERVERT?
YOU'RE LIKE THIS BECAUSE YOU WERE TRYING TO HELP HIMURO-KUN.
RYOUKO-CHAN TOLD ME...
HMPH. THEY WISH.
ふい
SHE SAID YOU'RE THEIR CUPID
RYOUKO-CHAN SAID A BUNCH OF OTHER THINGS TOO.
LIKE HOW YOU HELP THEM GET TOGETHER
SIGH! IT'S SO HARD BEING A HUMAN.
ゴロン
I GET SUSPENDED JUST BECAUSE I GET INTO A FIGHT
I'LL JUST WAIT FOR THE NEXT LUCKY CUTIE.
AHH, YOU SILLY HUMAN GIRLS.
UM ...

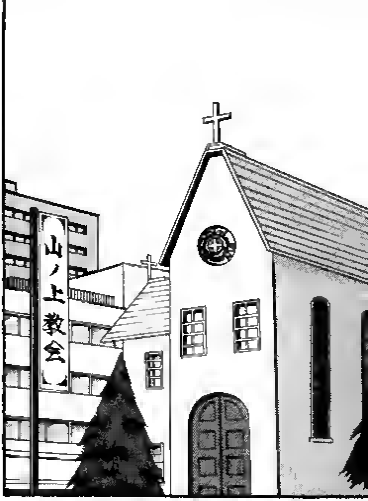


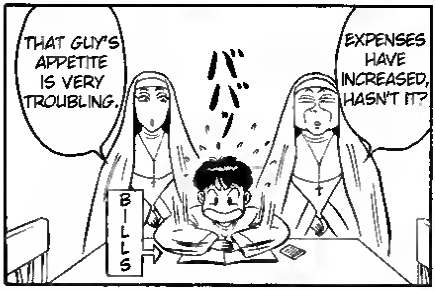
THREE WEEKS LATER

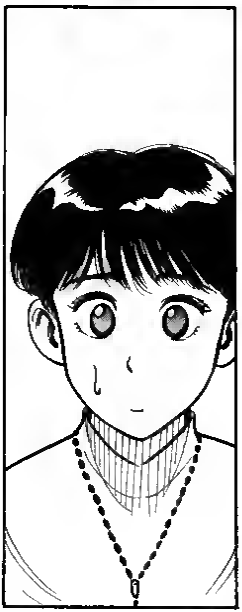


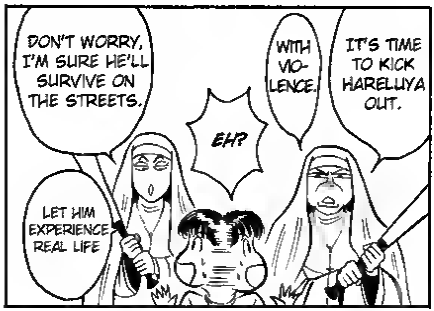
STEP 6 (ステップ)
EASY MONEY (イージーマネー)


I'M HOME
TODAY WAS AN EXHAUSTING DAY AS WELL.
ペタ
ペタ
ペタ
ペタ


山ノ上教会


THAT GUY'S APPETITE IS VERY TROUBLING.
バッ
EXPENSES HAVE INCREASED, HASN'T IT?
BILLS

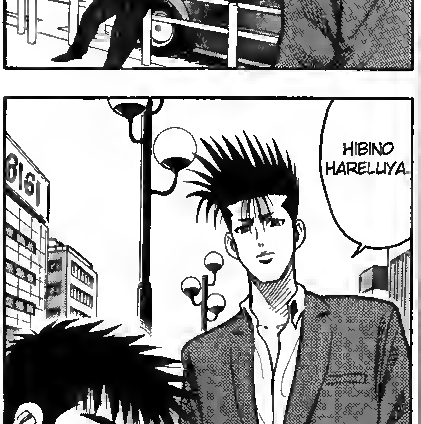



DON'T WORRY, I'M SURE HE'LL SURVIVE ON THE STREETS.
WITH VIO-LENCE.
IT'S TIME TO KICK HARELUYA OUT.
EH?
LET HIM EXPERIENCE REAL LIFE

SO.. SISTERS
PLEASE
I'LL FIGURE SOMETHING OUT ABOUT THE MONEY.
WAIT... YOU TWO. DON'T WORRY.
ABOUT HARELUYA ...
LET'S JUST KEEP TAKING CARE OF HIM
HE'S A NICE PERSON.
.....
BUT ...
PLEASE

ブブー
ボオオオオ
MEG MEG

!

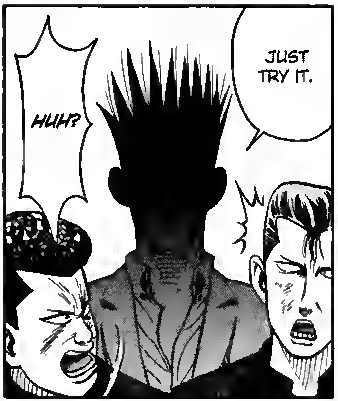

HIBINO HARELUYA
BIGI

DAMN IT. SISTER CHRIS IS BEING NOSY AGAIN.

THIS... REPULSIVE GUY.
WHAT'RE YOU JUST SITTING AROUND FOR?
NONE OF YOUR BUSSINESS, YOU ANGSTY PERVERT. GET LOST.
IF I KEEP TALKING TO HIM, THEN I'LL REALLY BE AN IDIOT.
WAIT. HIMURO.
!?
HAVE YOU GOT ANY MONEY?
WHAT?

YOU ...
WHO WANTS MONEY FROM A LOWLY HUMAN LIKE YOU?
JUST KIDDING!
I'LL KILL YOU.
FORK IT OVER
REALLY! ALL I HAVE IS 500 YEN!
BAS-TARD!
LIAR. HAND IT OVER!
ドカ
ボカ
バゴ
I CAN'T GIVE YOU THIS MONEY ...
IF YOU HANDED IT OVER EARLY, YOU WOULDN'T HAVE GOTTEN HURT.
SEE? ISN'T THIS MORE MONEY?
DUMB-ASS
OW ...

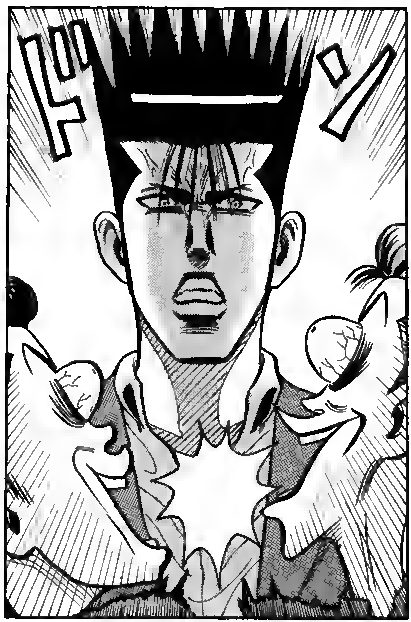
HIBINO ...
VANISH
HEY.
THAT KID IS A RAKUEN HIGH STUDENT.
!
HEY. AS A REWARD, TELL ME.
EH?
WHERE'D YOU GET THAT?
AND HAVE YOU GOT ANYMORE?
.....
ボカ…
HE'S NOT SUCH A BAD GUY.


HUH?
JUST TRY IT.

I'LL KILL YOU!
YOU BASTARD!

RAKUEN HIGH'S HIMURO!

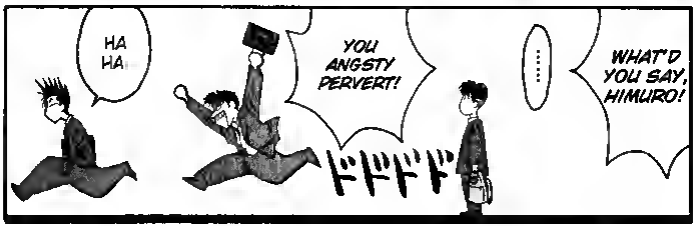
HA.
I'M INVIN-CIBLE



I'M IN THE FIRST YEAR, C-CLASS. MY NAME IS OKAMOTO KIYOSHIROU.
THANK YOU FOR SAVING ME.
YOU THINK A GOD LIKE ME WILL TAKE CHARITY FROM A HUMAN?
WHAT'S THAT SUPPOSE TO MEAN?
I DIDN'T SAVE YOU JUST FOR A REWARD.
THIS ...
AS MY THANKS ...
TAKE IT.

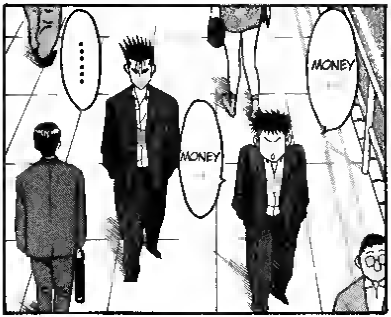
LIKE YOU?
IF YOU DON'T SHAPE UP, YOU'LL JUST GET PUSHED AROUND BY OTHER PEOPLE.

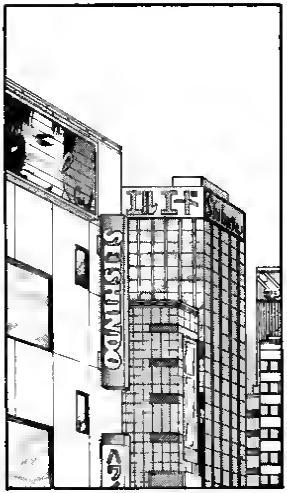
AND LISTEN UP, SHORTY! YOU NEED TO STAND UP FOR YOURSELF.
I DIDN'T MEAN TO ...


HA HA
YOU ANGSTY PERVERT!
ドドド
.....
WHAT'D YOU SAY, HIMURO!

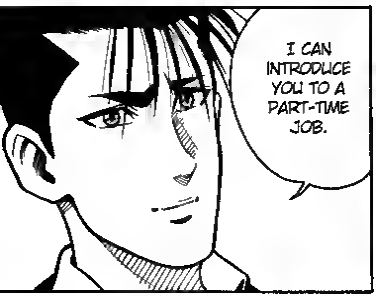
THOSE GUYS DIDN'T GET MY MONEY
BUT, I'M SAVED.

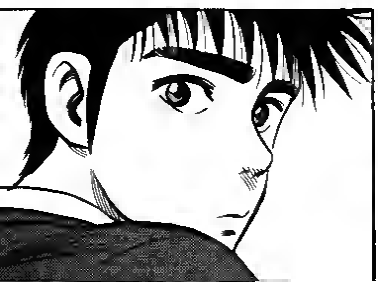
BUT HE HAS GENTLE EYES.
I ALWAYS THOUGHT HIMURO WAS A BAD GUY.
AND THE OTHER GUY SEEMS TO BE EVEN STRONGER THAN HIMURO


.....
MONEY
MONEY


SUSHI

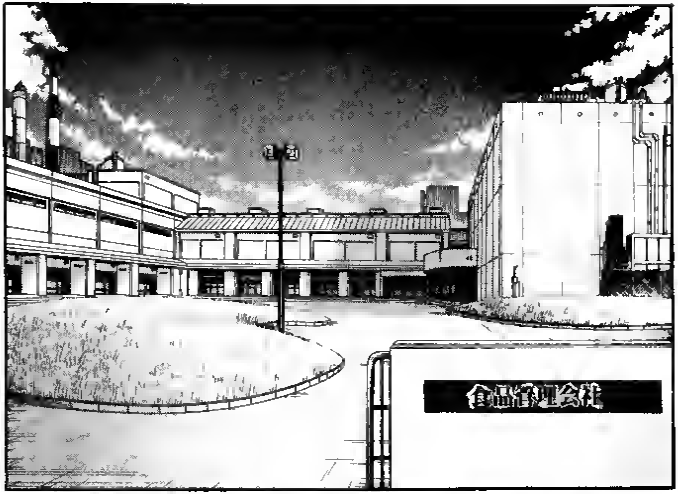
HIBINO HARELUYA

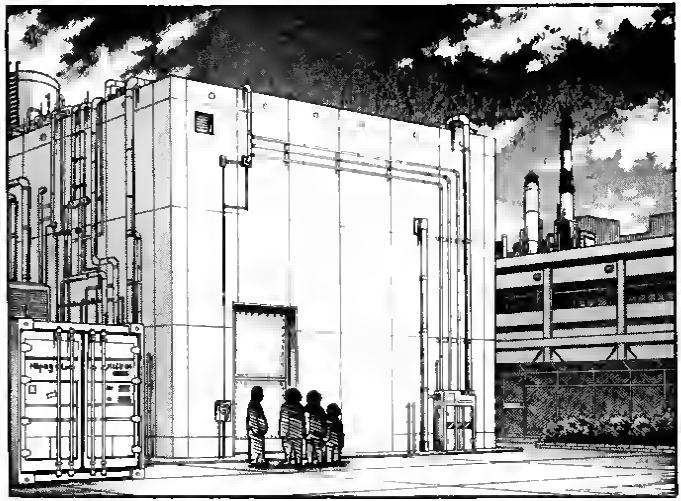

I CAN INTRODUCE YOU TO A PART-TIME JOB.

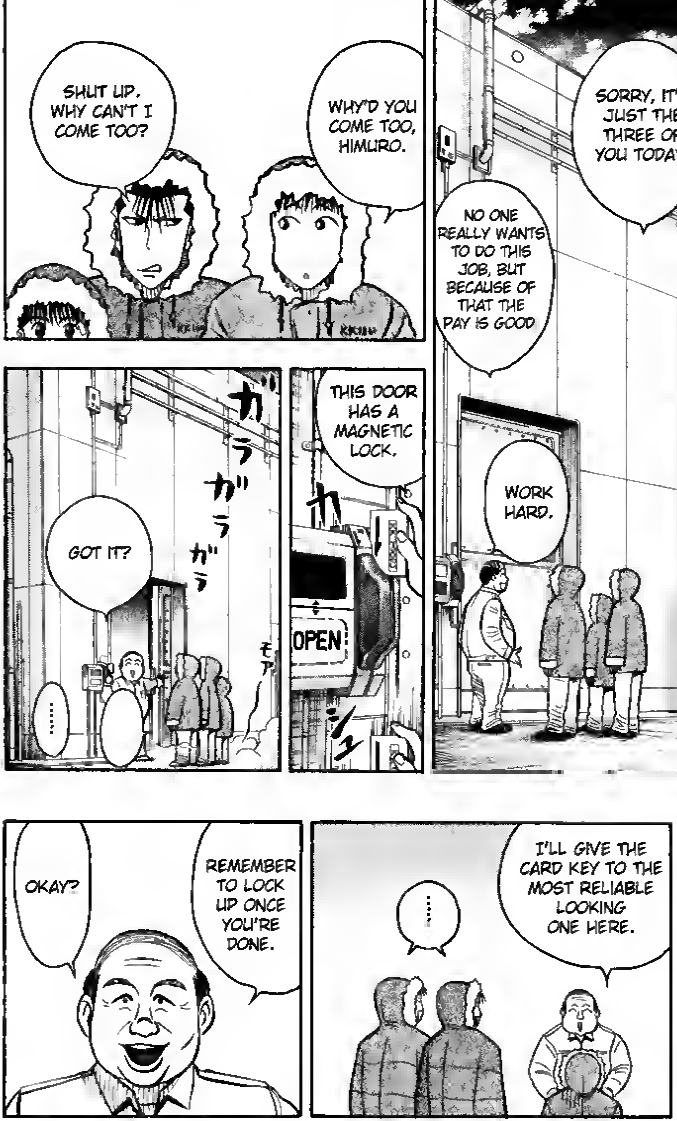


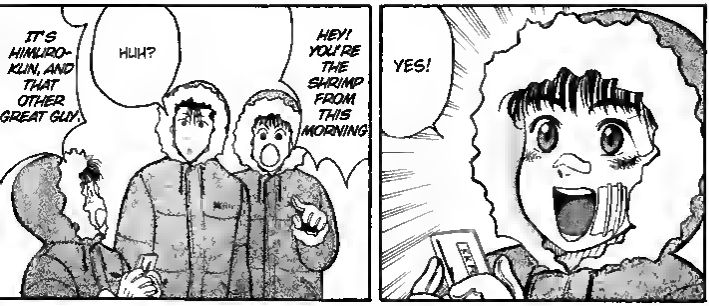
I DON'T KNOW WHY YOU NEED MONEY, BUT..

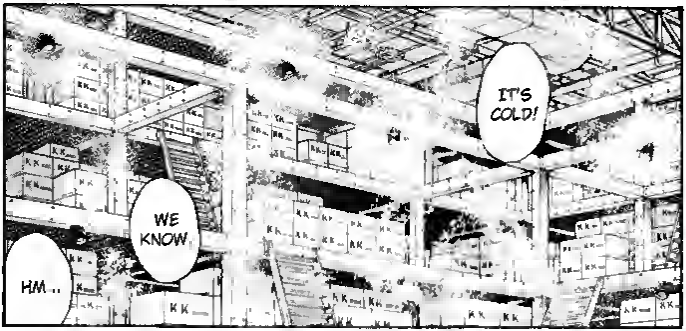
IT'S AT A FOOD PRODUCTION COMPANY.
WORKING IN THE STORAGE FREEZER.
AT -40 DEGREES CELCIUS.
-40? WHAT'D YOU MEAN?
DON'T YOU KNOW?
FOR EXAMPLE... AT -40 DEGREES...
スコーン
スコーン
YOU CAN NAIL NAILS USING A BANANA...
OR THROW TOFU AROUND LIKE IT WAS A BRICK.
ゴッ
ギャアアア
A SCARY PLACE
THAT SOUNDS LIKE FUN.
TAKE ME THERE

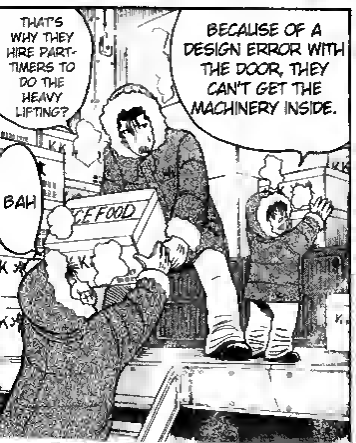

食品運輸会社




SORRY, IT'S JUST THE THREE OF YOU TODAY.
NO ONE REALLY WANTS TO DO THIS JOB, BUT BECAUSE OF THAT THE PAY IS GOOD
WORK HARD.
THIS DOOR HAS A MAGNETIC LOCK.
OPEN
ガラガラガラ
GOT IT?
……
WHY'D YOU COME TOO, HIMURO.
SHUT UP. WHY CAN'T I COME TOO?
I'LL GIVE THE CARD KEY TO THE MOST RELIABLE LOOKING ONE HERE.
……
REMEMBER TO LOCK UP ONCE YOU'RE DONE.
OKAY?


IT'S HIMURO-KUN, AND THAT OTHER GREAT GUY.
HUH?
HEY! YOU'RE THE SHRIMP FROM THIS MORNING
YES!

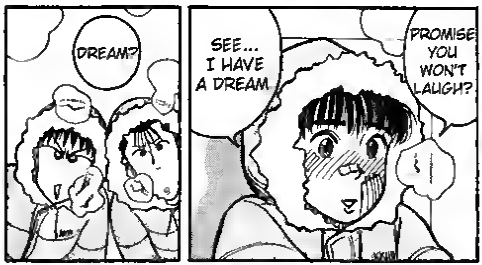

IT'S COLD!
WE KNOW.
HM..


THAT'S WHY THEY HIRE PART-TIMERS TO DO THE HEAVY LIFTING?
BECAUSE OF A DESIGN ERROR WITH THE DOOR, THEY CAN'T GET THE MACHINERY INSIDE.
BAH
ICE FOOD

SHADDUP. DRAGGING ME INTO THIS PLACE... YOU SHOULD GO TO HELL.
IT'S SO COLD I CAN BARELY SPEAK.
HUFF HUFF
HUFF
ICE FOOD
ICE FOOD

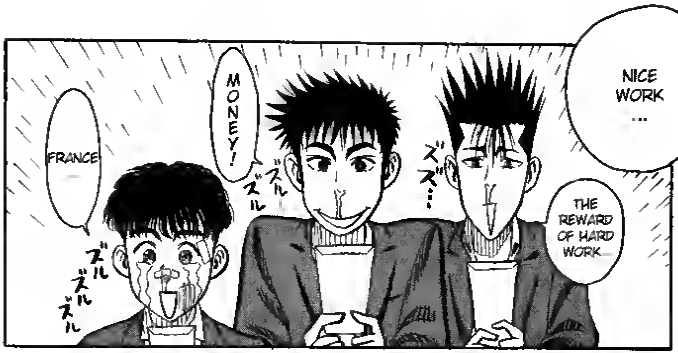
SO KIYOSHIROU? WHY ARE YOU WORKING ANYHOW?
WANT TO TELL US?
FOR A SHORT GUY, YOU'VE GOT SPIRIT.
OH?

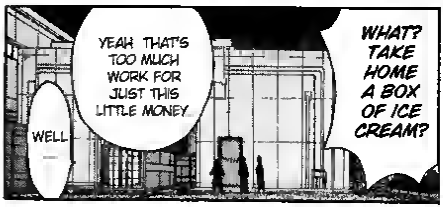
HA. FEELS WEIRD, SWEATING WHEN IT'S -40 DEGREES IN HERE.
YEAH
HELL


PROMISE YOU WON'T LAUGH?
SEE... I HAVE A DREAM.
DREAM?

I WANT TO GO TO FRANCE AND BECOME AN ARTIST!
I WANT TO REACH MY DREAM, WITHOUT RELYING ON ANYONE ELSE.

WELL, I DON'T HAVE TO GO TO FRANCE TO BECOME AN ARTIST.
BUT FRANCE IS THE WORLD REKNOWN COUNTRY OF ART. I THINK I'LL LEARN THE MOST THERE.
WORKING TOWARDS YOUR DREAM, HUH?
THAT'LL TAKE A LOT OF MONEY.
I'LL DEFINATELY LEARN SOMETHING GREAT!
AND I WON'T COME BACK EMPTY HANDED.
HEH. THAT'S REALLY ADMIRABLE, KID.
.....
THANKS HIMURO...


NICE WORK ...
THE REWARD OF HARD WORK...
ズズ...
MONEY!
ズルズル
FRANCE
ズルズルズル


WHAT? TAKE HOME A BOX OF ICE CREAM?
YEAH THAT'S TOO MUCH WORK FOR JUST THIS LITTLE MONEY
WELL...

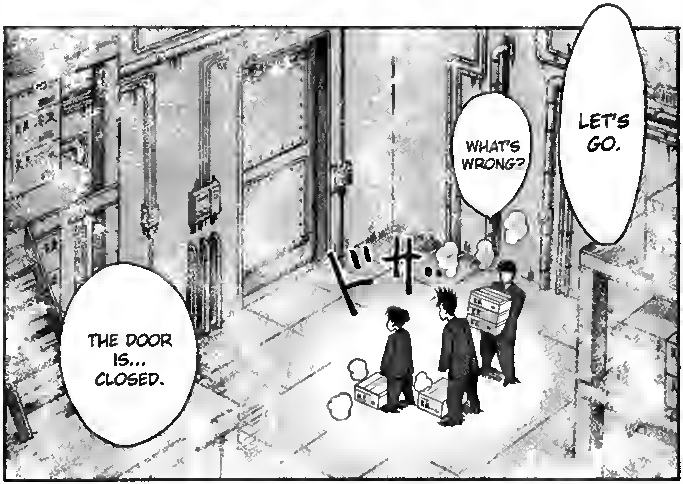
I DIDN'T LOCK THE DOOR EARLIER
SS-SH
BUT WE DON'T HAVE THE KEY.
WHAT DO WE DO?

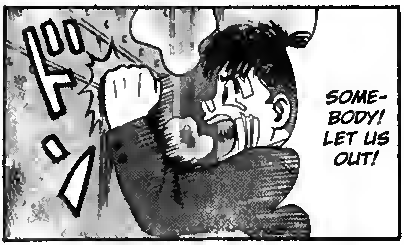
C'MON, LET'S GO!
I DON'T HAVE OTHER WAY
AH, WAIT FOR ME!

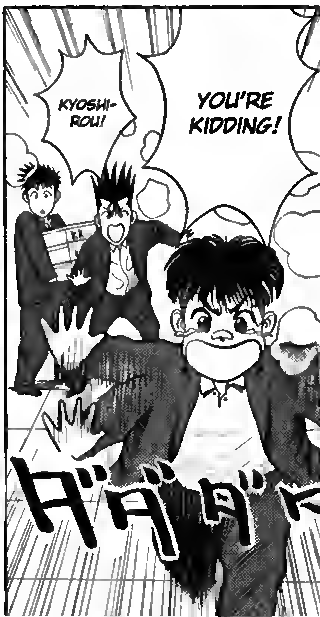
LET'S GO HOME.
NOT YET. C'MON.
HUH?
WHERE TO?

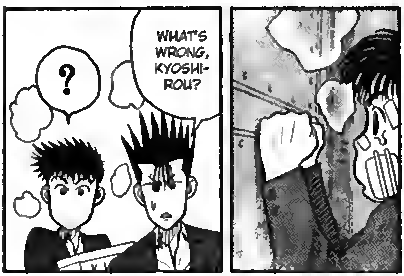
WHAT THE HELL IS WITH THOSE KIDS! NOT ONLY DID THEY FORGET TO LOCK IT, THE LEFT THE DOOR OPEN!
AH!
!
ガラガラガ
ラガラガ
!?
ガシーン
YOU'RE TOO GREEDY.
HARE-LUYA!
HEH HEH. I'LL TAKE THESE.
A PRESENT FOR SISTER CHRIS
LET'S HURRY UP...
ICE
?
DON'T TELL ME
EH?
THIS SOUND...
KK
LOCK
OPEN
OH NO! WHAT NOW?
TO BE CONTINUED

STEP 7
DREAMER


LET'S GO.
WHAT'S WRONG?
ドヤ..
THE DOOR IS... CLOSED.


ドンドン
SOME-BODY! LET US OUT!

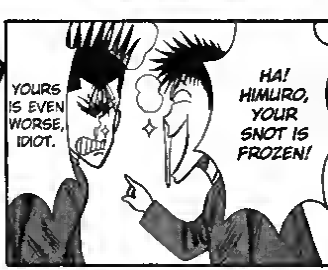

YOU'RE KIDDING!
KYOSHI-ROU!
ガガガ

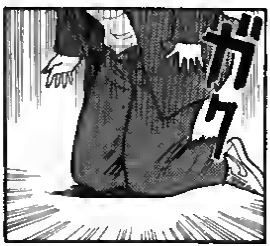

WHAT'S WRONG, KYOSHI-ROU?
?

AT -40 DEGREES, OF COURSE YOUR HANDS WILL GET FROZEN TO THE METAL.
HERE.
WE HAVE TO FIND A WAY OUT OF HERE, OR WE'LL ALL TURN INTO POPSICLES.
MY HANDS... ARE STUCK!
HOW ABOUT THIS...
ガリ...
GOT ANY IDEAS?
DON'T 'OH YEAH' ME! THERE SHOULD BE AN EMERGENCY OPENING SWITCH. LET'S TRY AND FIND IT.
OH YEAH.
GOT IT, HIMURO-KUN.
HIBINO! STOP JUST EATING ICE CREAM!
THAT'S A SURE WAY TO DIE, IDIOT!
YOU'RE GOING TO SUGGEST TAKING A NAP, AREN'T YOU?
YEAH, HIBINO-SAN

DID YOU FIND ANYTHING ON YOUR END?
NO.
THERE'S NOTHING ON MY SIDE EITHER
NOTHING.

KYO-SHIROU, WHAT'S WRONG?
SHRIMP!


HA! HIMURO, YOUR SNOT IS FROZEN!
YOURS IS EVEN WORSE, IDIOT.

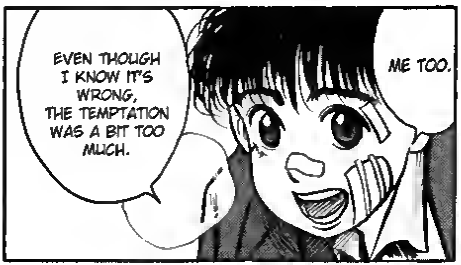

ガク

!
WEAR THIS.
バサ
HIMURO-SAN...
……!
HANG IN THERE!
IT'S OKAY. I'M JUST A BIT TIRED.
HA, HA.
DON'T WORRY.
IF I DIE SO EASILY, I WON'T BECOME AN ARTIST.
LET'S JUST FIND A WAY OUT OF HERE.
YEAH!

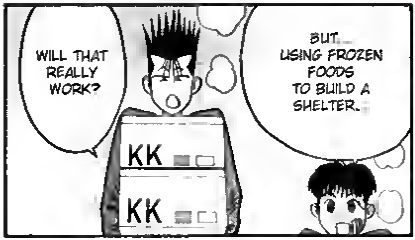
IF IT WEREN'T FOR ME,
YOU WOULDN'T BE IN THIS MESS

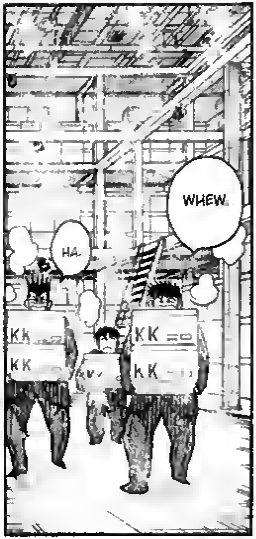
HA WHO WOULD'VE THOUGHT THAT YOU WEAK HUMANS HAVE SUCH A STRONG WILL?
WHY AREN'T YOU GUYS BLAMING ME?
!?
WHAT DID YOU SAY?

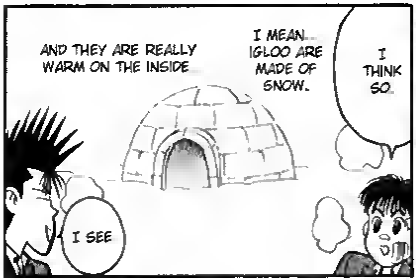
IDIOT.
WE CAME IN HERE BECAUSE WE WERE GREEDY AS WELL.

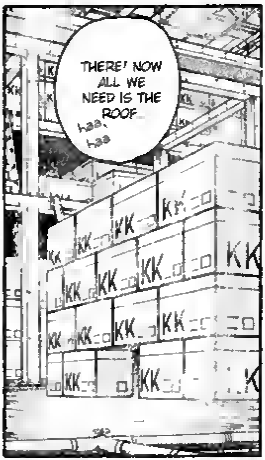

ME TOO.
EVEN THOUGH I KNOW IT'S WRONG, THE TEMPTATION WAS A BIT TOO MUCH.

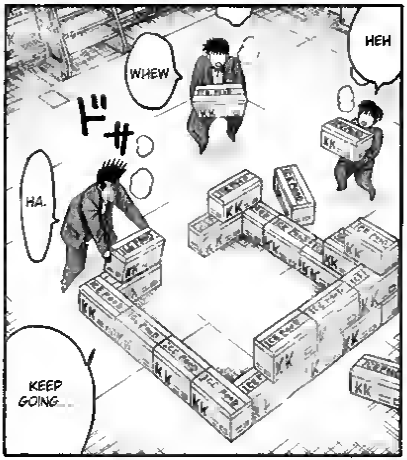
IT'S NOT ALL YOUR FAULT.
SO I GUESS THIS IS GOD'S PUNISHMENT
EHH, WHATEVER.
HARELUYA!
HEY
BEFORE WE GET RESCUED, WE GOTTA FIND A WAY TO STAY WARM.
WHERE ARE YOU GOING?

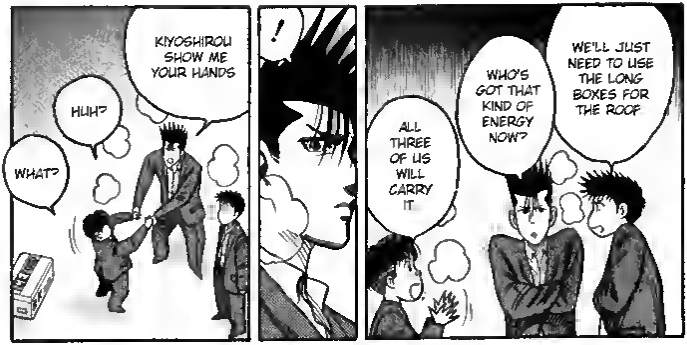

WILL THAT REALLY WORK?
BUT... USING FROZEN FOODS TO BUILD A SHELTER...


WHEW.
HA.


I SEE
AND THEY ARE REALLY WARM ON THE INSIDE
I MEAN... IGLOO ARE MADE OF SNOW.
I THINK SO.

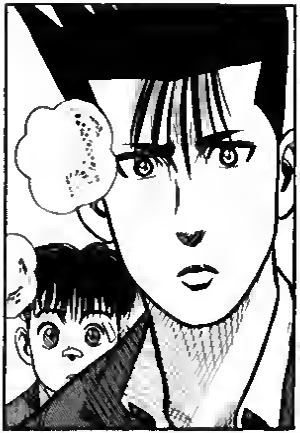

THERE! NOW ALL WE NEED IS THE ROOF.
haa, haa


HEH
WHEW
HA.
KEEP GOING...


KIYOSHIROU SHOW ME YOUR HANDS
HUH?
WHAT?
!
WE'LL JUST NEED TO USE THE LONG BOXES FOR THE ROOF
WHO'S GOT THAT KIND OF ENERGY NOW?
ALL THREE OF US WILL CARRY IT

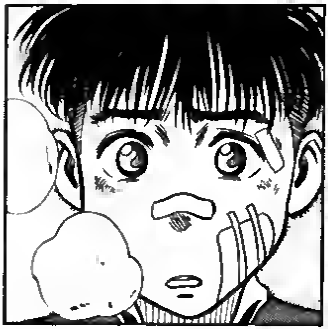
IDIOT! IF THIS KEEPS UP, YOU WON'T BE ABLE TO PAINT!
DON'T WORRY. I STILL CAN HELP
THEY'RE ALL BLUE YOU'VE GOT FROSTBITE

BUT JUST TWO OF YOU, CARRYING THOSE HUGE BOXES?
THAT'S ENOUGH, KIYOSHIROU. ME AND HIBINO WILL TAKE CARE OF THE ROOF.
HIMURO, YOU STAY HERE TOO.
IT'S OKAY! I'M FINE!

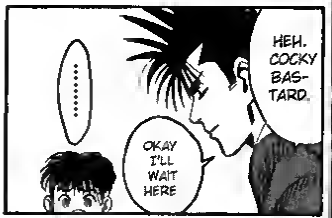


!?
WHAT?!

NO! THEY'RE NOT!
YOUR HANDS ARE LIKE HIS AS WELL, AREN'T THEY?



HEY, SHRIMP.
AS A TRIBUTE FOR SHOWING ME YOUR WILLPOWER TO REACH FOR YOUR DREAMS...
I'M GO-ING ALL OUT.


HEH. COCKY BAS-TARD.
OKAY I'LL WAIT HERE

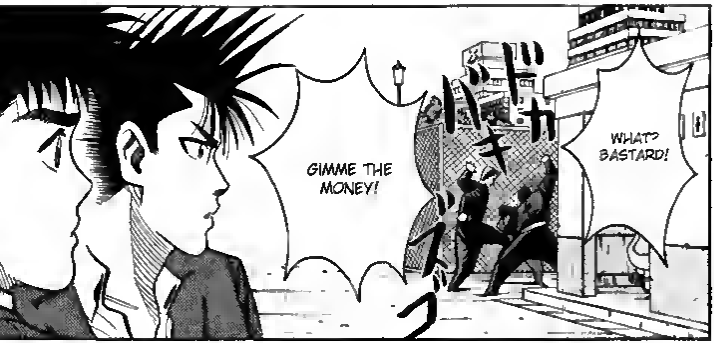
ズルズル
ズズズズル
GRAAAAAAH!!
ズルズル
ズル
ズル
ズル
I AM INVINCIBLE!
HAHAHA! SEE?
HAA HAA
WOW.
THIS GUY IS AMAZING.

IN AN ENCLOSED SPACE, IT GETS REALLY WARM ONCE WE HAVE A FIRE
I CAN'T BELIEVE WE'RE SAVED.
IF WE RUN OUT OF PAPER TO BURN, LET'S BURN HIMURO'S SHIRT.
ICE FOOD
ICE FOOD
BEEP BEEP BEEP
WHAT THE ..?
BEEP BEEP BEEP
BEEP BEEP BEEP
BEEP BEEP BEEP
BEEP BEEP BEEP
HUH?
THE TEMPERTURE IN FREEZER #3 IS RISING!
BEEP BEEP BEEP
BEEP BEEP BEEP

THERE'S SOMEONE HERE?
HUH?!
HAAA-CHU!
HAAA-CHU!
ﾊﾞﾗ
!!
WHY IS THERE A FIRE HERE?
WHA WHAT'S GOING ON?
AND SO, THE THREE OF THEM WERE SAVED.
WAIT A MINUTE!
MY!!
OH!
GOD!!!

NO, THAT SOUNDS LIKE A COMIC BOOK CONFESSION.
SISTER CHRIS, PLEASE ACCEPT THIS RENT FROM ME.
NO, THAT MAKES ME SOUND LIKE A PIMP.
HEY BABY. HERE'S SOME CASH, TAKE IT. ♡

WHAT'RE YOU GOING TO DO WITH THAT MONEY?
SO...
YOU'RE BLUSHING GOING TO SPEND IT ON A WOMAN?
NONE OF YOUR BUSSINESS
HA HA! DEFINATELY A WOMAN!
SHUT UP, BASTARD!
AH! HIMURO!
HIBINO, YOU'RE ACTING WEIRD.
ぴょん


GIMME THE MONEY!
WHAT? BASTARD!

I SAVED THIS MONEY, TO WORK FOR MY DREAM. SO I WON'T HAND IT OVER TO SCUM LIKE YOU!

I CAN'T HEAR YOU..
SAY THAT AGAIN?

BYE BYE.
YOU GOT LUCKY THIS TIME

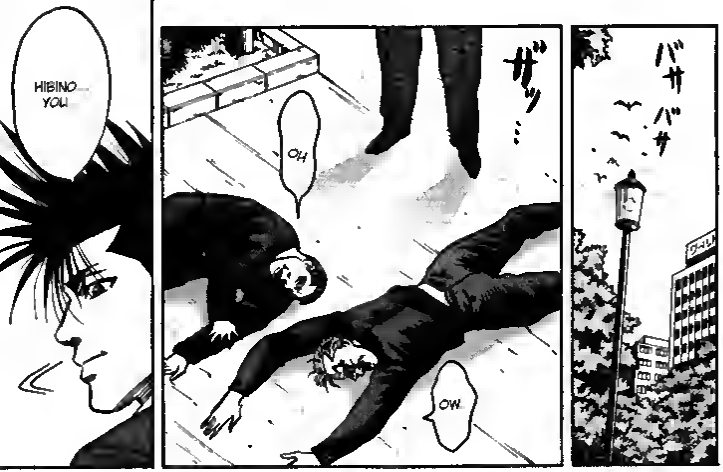
YOU WANT TO DIE?
HEY HIMURO'S COMING AGAIN

SPIT

?
HIBINO-KUN.
HEY, YOU OKAY?
COUGH
YOU'RE A MESS
AFTER LAST TIME... I'VE GROWN STRONGER
I SAID TO THEM THAT I WON'T HAND MY MONEY OVER I'M GOING TO REACH FOR MY DREAM
I... I STOOD UP FOR MYSELF
GREAT JOB, KIYO-SHIROU.

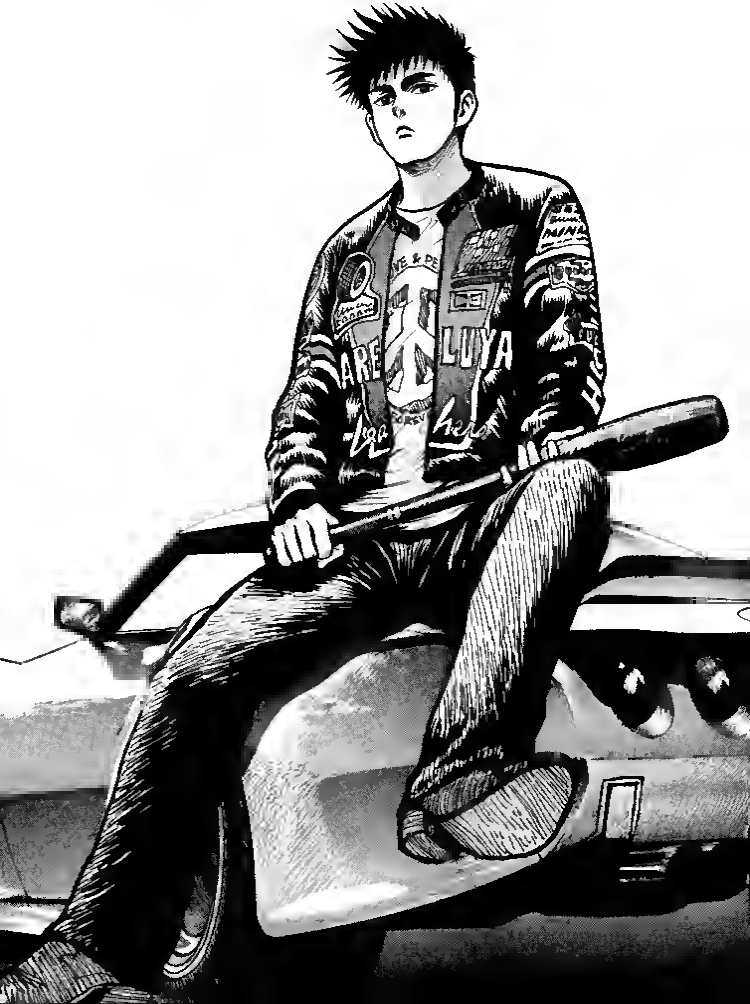
HEY HIBINO, YOU SAY SO.
VANISHED
HUH? HE'S GONE!
HIBINO-KUN
HEY.
WHAT IS IT?
HUH?
(haa)
(haa)
(haa)
(haa)
I THOUGHT OF SOMETHING
AREN'T YOU THE GUY ALWAYS FOLLOWING HIMURO AROUND?
YOU GOT A PROBLEM OR SOMETHING?

YOU'VE GOT SOME KIND OF DREAM, DON'T YOU?
EVEN WITH GUYS LIKE YOU
I SEE
IF YOU WANT TO DREAM, GO HOME AND HUG YOUR PILLOW
haha ha!
FOR THE FUTURE?
DREAM?
EH?
YOU THINK WE'RE KIDS OR SOMETHING?
STOP JOKING AROUND
THEN GO TO HELL!


HIBINO...
YOU
OH
ザッ...
OW
バサバサ

DON'T WORRY ABOUT IT, SISTER
ビーしまっしょ
ビーしまっしょ
まー大変
STOP TALKING! WE HAVE TO GET YOU BANDAGED UP
I'M FINE.
!!
HARELUYA! YOU'RE HURT!
HEY, WANT TO GO OUT FOR DINNER?
HUH?
MY TREAT.
WHAT?
IT'S NOTHING.

STEP8 (ステップ)
KANZAKI (カンザキ)

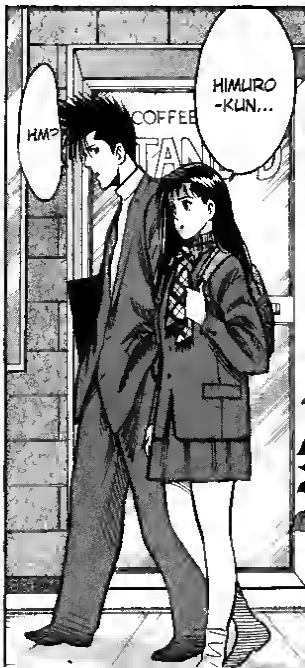


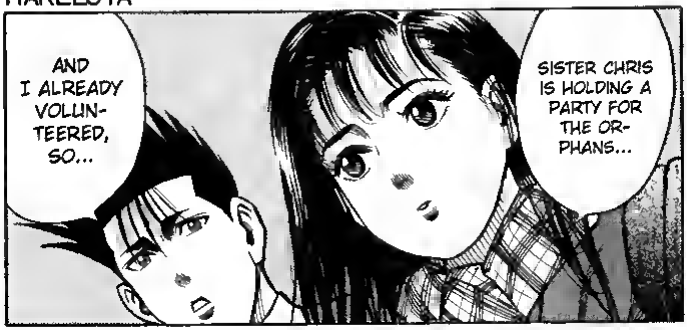
Merry Xmas
Xmas
DIET

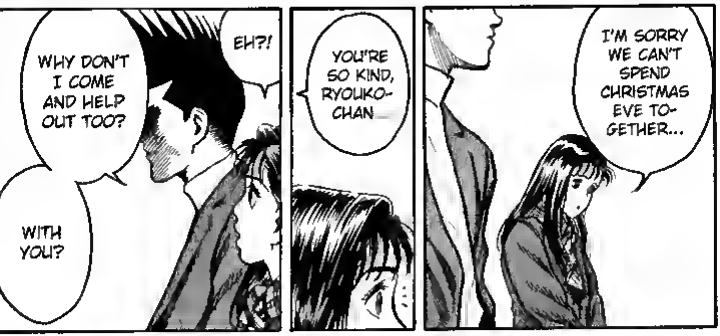
IT WILL BE CHRIST-MAS NEXT WEEK...

...S-SO?
!

THE CHURCH?
WELL, THE HILLTOP CHURCH HAS AN EVENT...


HIMURO-KUN...
HM?


AND I ALREADY VOLUN-TEERED, SO...
SISTER CHRIS IS HOLDING A PARTY FOR THE OR-PHANS...

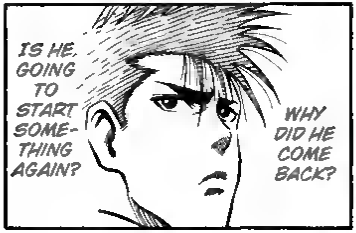

WHY DON'T I COME AND HELP OUT TOO?
EH?!
WITH YOU?
YOU'RE SO KIND, RYOUKO-CHAN...
I'M SORRY WE CAN'T SPEND CHRISTMAS EVE TO-GETHER...

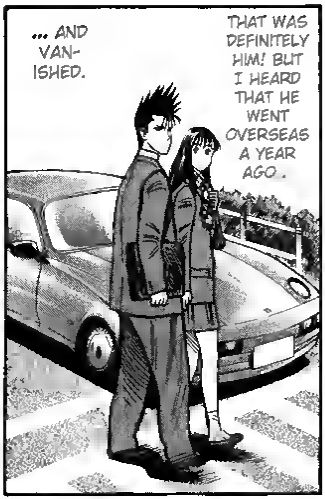
IT'S NOTH-ING.
THANK YOU!
HIMURO-KUN!

TOJO HANDS
東條銀行
ドドド…
EEEK!
!
!!
NO !!
LOOK OUT!!
CARE-FUL
AH !!

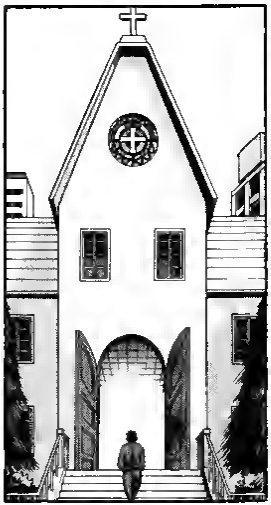
WATCH WHERE YOU'RE GOING, JERK!!!
AH !!
HEY !

KAN-ZAKI!!!
THAT'S ...!


IS HE GOING TO START SOMETHING AGAIN?
WHY DID HE COME BACK?

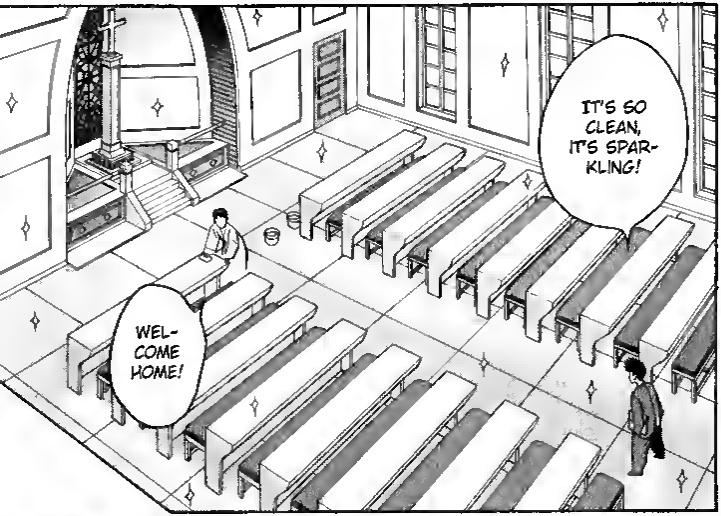

... AND VANISHED.
THAT WAS DEFINITELY HIM! BUT I HEARD THAT HE WENT OVERSEAS A YEAR AGO.

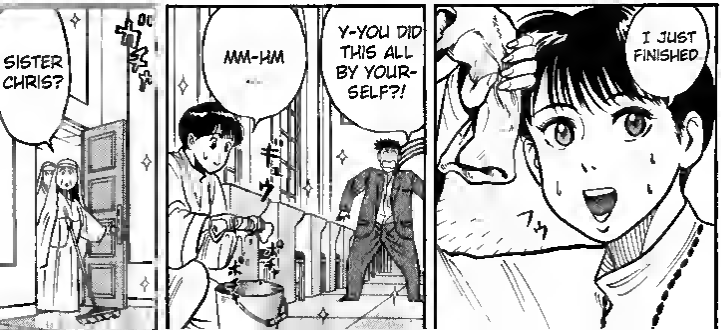
I WOULDN'T BE INVOLVED WITH A GUY LIKE THAT.
YOU CALLED OUT HIS NAME, 'KANZAKI'.
IS HE A FRIEND?



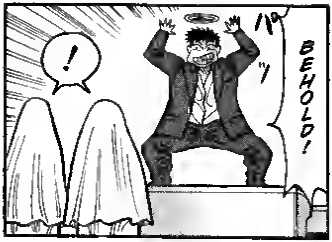
THAT GUY... USED TO BE THE GANG BOSS IN THIS AREA!

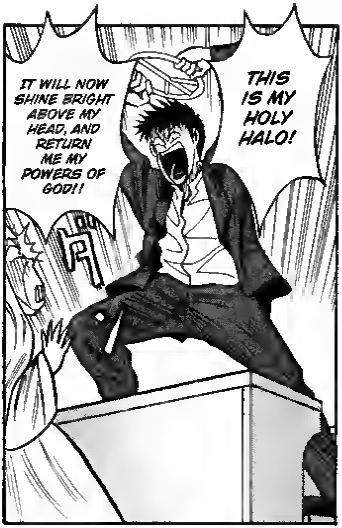
NEO
WOW
!

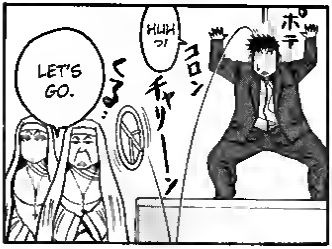

IT'S SO CLEAN, IT'S SPARKLING!
WELCOME HOME!

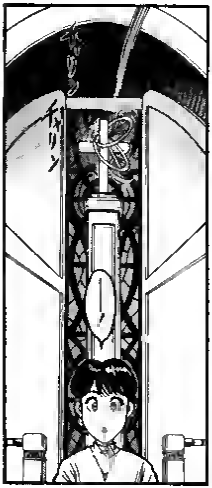

SISTER CHRIS?
MM-HM
Y-YOU DID THIS ALL BY YOURSELF?!
I JUST FINISHED

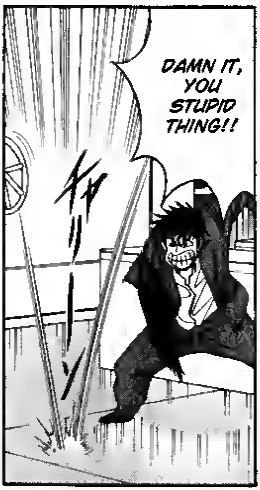
EH?! THAT'S ...
WE FOUND THIS WHILE CLEANING THE 2ND FLOOR
SHOULD WE THROW IT OUT?
OMG!! IT'S MY HALO !!!
I'VE BEEN LOOKING FOR IT FOR SO LONG!!
HE'S GONE BONKERS AGAIN.
うる うる
WITH THIS, I CAN FINALLY LEAVE THIS MISERABLE HUMAN WORLD AND RETURN TO HEAVEN!!
I'M NOT CRAZY, AND NOW I WILL PROVE IT TO YOU.
ドゴォォォ
NANNY NUN! GRANNY NUN!


パッ
BEHOLD!
!

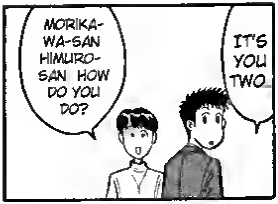

THIS IS MY HOLY HALO!
IT WILL NOW SHINE BRIGHT ABOVE MY HEAD, AND RETURN ME MY POWERS OF GOD!!


ポテ
HUH?
コロン
チャリーン
LET'S GO.
くる…


チャリン
!


DAMN IT, YOU STUPID THING!!
チャリーン

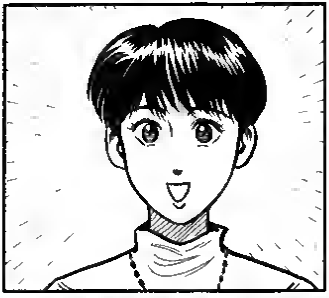
……


MORIKA-WA-SAN HIMURO-SAN HOW DO YOU DO?
IT'S YOU TWO

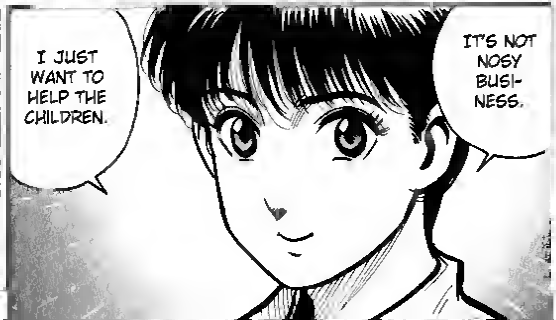
AREN'T YOU ENERGETIC TODAY, HIBINO?
GOOD AFTER-NOON

WE'RE HERE TO HELP OUT WITH THE CHRIST-MAS PARTY

SISTER CHRIS .. WHAT KIND OF NOSY BUSINESS ARE YOU UP TO NOW?



OH.


I JUST WANT TO HELP THE CHILDREN.
IT'S NOT NOSY BUSI-NESS.

SOUNDS LIKE FUN!
SAY... WHY DON'T YOU AND HIMURO-SAN PLAY THE ROLES OF SANTA AND HIS REINDEER?
I'M SURE THEY'LL LOOK GREAT! ♡
I CAN MAKE THE COS-TUMES.
AT THAT POINT, BOTH MEN THOUGHT.
HEY! HURRY UP, REIN-DEER!!
オラオラ
ビッ
ビッ
ヒーン

BESIDES, I THINK THE REIN-DEER IS VERY CUTE ♡
DON'T FIGHT...
I WANT TO BE SANTA CLAUS!
ドゴオオオオオ
RYOU-KO-CHAN I'LL BE THE REIN-DEER
HI-MURO-KUN!
HEH, WHAT AN IDIOT...
WE'LL BE GOING THEN, SISTER CHRIS.
THANK YOU FOR COMING
BYE!
SEE YOU LATER ...
SEE YOU...
NOW I NEED TO MAKE SOME CARDS!
FOR THE CHIL-DREN...
.....

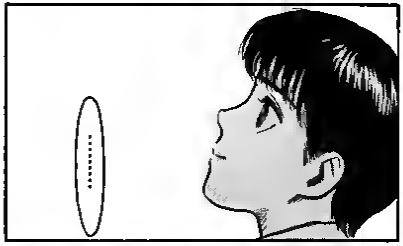
SISTER CHRIS ...
HM?

WHY TRY TO SAVE MANKIND BY YOURSELF?
NO MATTER HOW HARD YOU TRY, IT'S IMPOSSIBLE.

WHY DO YOU TRY SO HARD FOR OTHER PEOPLE?

I KNOW THAT.
BUT ...

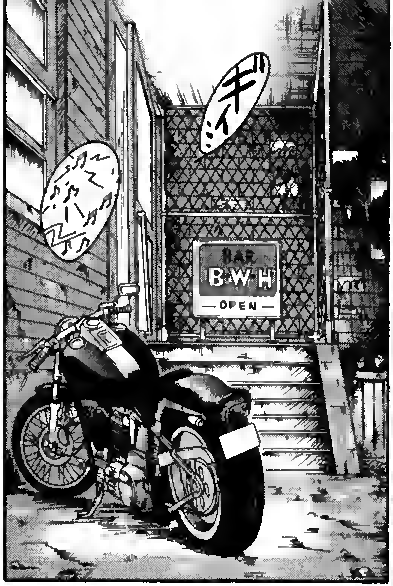
I TRY TO HELP THEM, IF ONLY TO BRING A LITTLE MORE HAPPINESS INTO THE WORLD.
IT'S ALL I CAN DO.
WHEN I MEET SOMEONE WHO IS IN NEED OF HELP....


.....

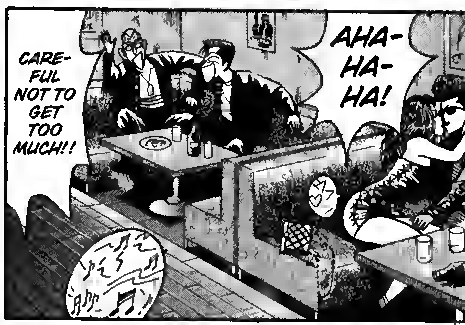
WHAT ABOUT YOUR OWN HAPPI-NESS?!
WHO'S GOING TO HELP YOU?!

I... HAVE GOD.

HARELUYA
BAH! HOW BORING ...
ズカ ズカ ズカ
HARE-LUYA.
.....
WHAT THE HECK SHOULD I DO, OLD MAN?
DAMN IT!!

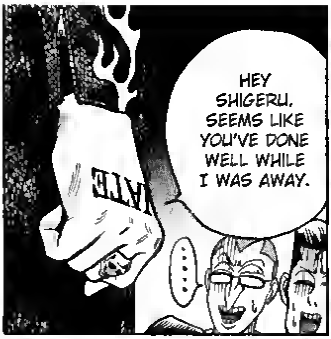

ギィ
BAR
B-W-H
—OPEN—
ドドドドド
キッ
ドルン

ビクッ

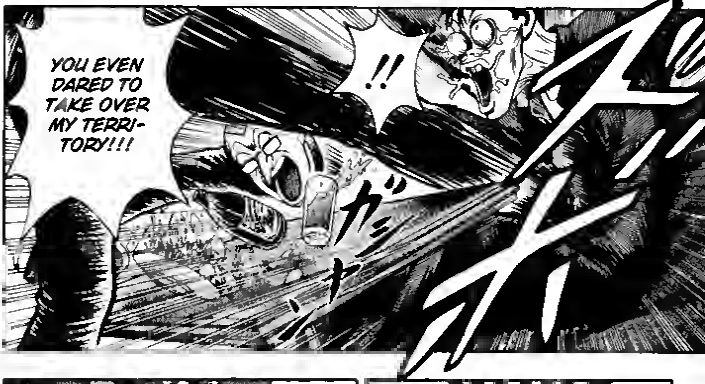

AHA-HA-HA!
CARE-FUL NOT TO GET TOO MUCH!!

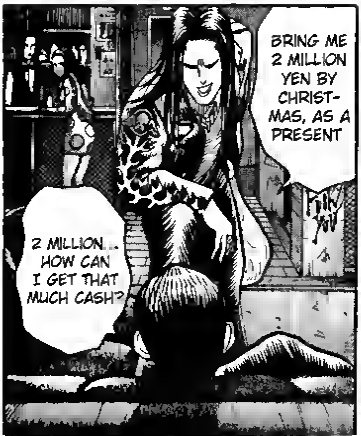
EH?
SHIGERU

KAN-
ZA-
KI!!!
HATE
DESTROY


HEY SHIGERU, SEEMS LIKE YOU'VE DONE WELL WHILE I WAS AWAY.

Y- YOU'RE BACK..
YOU'RE.. STILL ALIVE?

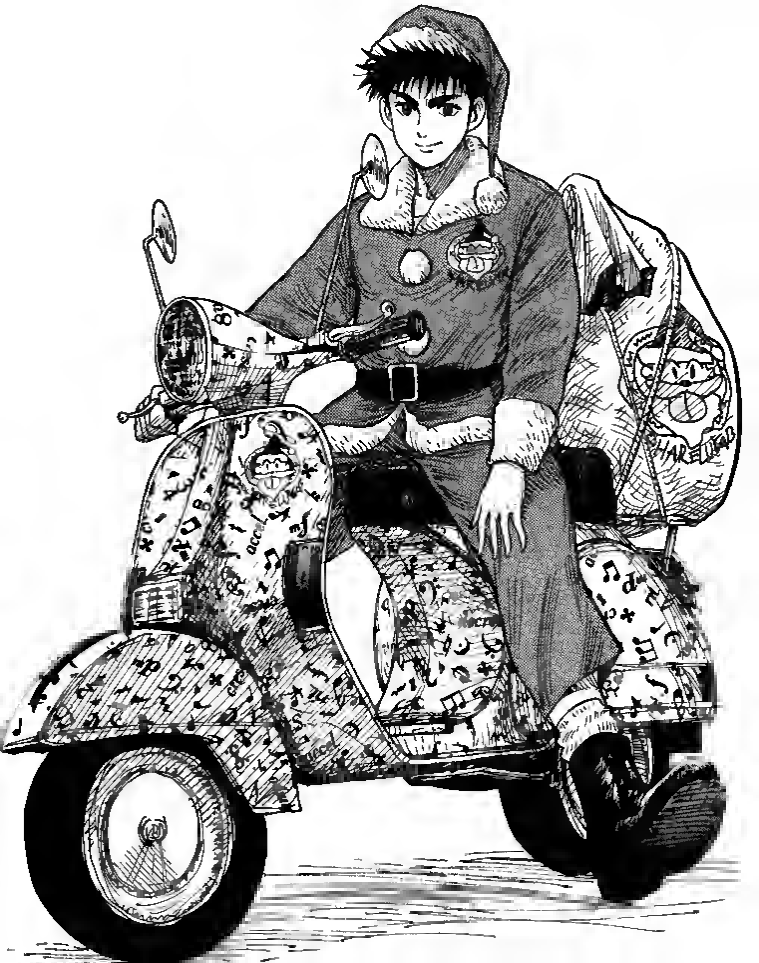

YOU EVEN DARED TO TAKE OVER MY TERRI-TORY!!!
!!


BRING ME 2 MILLION YEN BY CHRIST-MAS, AS A PRESENT
2 MILLION.. HOW CAN I GET THAT MUCH CASH?

BOSS.
FO... FORGIVE ME.

JUST SOME NEW MERCHANDISE I PICKED UP.
DRUGS
W... WHAT IS IT ..?
THIS'LL SELL VERY WELL!
IT'S EASY.
!?
THIS IS THE ULTIMATE DRUG!
THE INTENSITY OF HELL MIXED WITH THE POWER OF THE DEVIL
THESE THORNS CONTAIN A KIND OF TOXIN ...

STEP9 カウントダウン
countdown
X'MAS
(クリスマス)



WOW
I LOVE IT!
THEY ARE BEAUTIFUL

THANK YOU FOR YOUR HARD WORK THE CHILDREN WILL LOVE THEM
THEY BOTH LOOK GREAT
RIGHT, SISTER CHRIS?
AS IF! THE ONE ON THE LEFT IS WAY MORE ARTISTIC!
THE ONE ON THE RIGHT IS BETTER, RIGHT SUZUKO-CHAN?

ポ ポ
ガッ ガッ
EHEH HEH...
HOW EMEA RASS-ING
GOOD!
ニッコリ
COME AND TRY OUT THE SANTA AND REINDEER COSTUMES
OK YOU TWO!
ダダダ
HOLD IT!
THEY'RE NOT VERY GOOD...
OH? YOU FINISHED THEM ALREADY?
SANTA, SANTA, LALALA!
わくわく
WHY ME...
AH...
ダダダ
!!

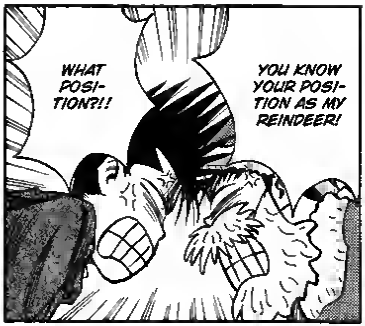
GET LOST!
AH!
ドガ
まてー!!
NO!
!!
ガ
HOLD IT RIGHT THERE!

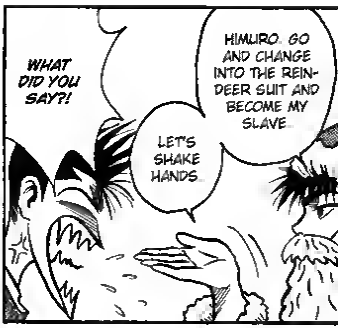
You bastard... just wait till I cut you up...
ハハハハ
GAH!

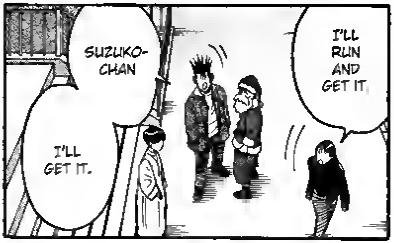
THANK YOU FOR YOUR ASSIS-TANCE
GET UP
OW!
...!
WHAT'S WRONG WITH THIS GUY...?
!
WE SUSPECT THAT THEY GOT THE MONEY FROM DEALING DRUGS
W-WATER.
THESE GUYS HAVE GOT A LOT OF CASH ON THEM.
LET ME GO!
WHAT'S WRONG, OFFICERS?
A LOT OF KIDS ARE GETTING INTO SOME NASTY BUSI-NESS BECAUSE OF THOSE DRUGS.
THERE'S SOME KIND OF NEW DRUG GOING AROUND ON THE STREETS. MOSTLY USED BY HIGH SCHOOLERS.
COULD IT BE
!
DRUGS?

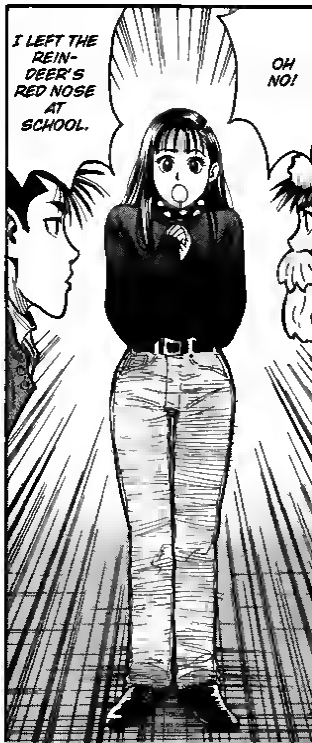
UNFORGIVABLE
.....
WELL, TAKE CARE
LET GO!
THE WAY THESE PEOPLE SEDUCE INNOCENT KIDS WITH DRUGS
IT'S UNFORGIVABLE
TA-DAAA!
ギク

OK!
SANTA CLAUS HAS ARRIVED!
LOOKS GREAT ♡
LOOK!
COOL, HUH?
WOW!
IDIOT.


WHAT POSI-TION?!!
YOU KNOW YOUR POSI-TION AS MY REINDEER!


WHAT DID YOU SAY?!
LET'S SHAKE HANDS.
HIMURO. GO AND CHANGE INTO THE REIN-DEER SUIT AND BECOME MY SLAVE.


SUZUKO-CHAN
I'LL GET IT.
I'LL RUN AND GET IT.


I LEFT THE REIN-DEER'S RED NOSE AT SCHOOL.
OH NO!

REALLY ?

I'LL TAKE CARE OF THE LITTLE THINGS
YOU'VE GOT OTHER THINGS TO DO.

SHUT UP.
DON'T RUN AWAY, REINDEER.
I LOVE HIMURO-KUN SO MUCH ♡
.....

.....
GOT THE MONEY?
ハア ハア ハア
Y...YEAH. YOU HA... HAVE IT?
HERE
HEH HEH
G GIVE IT BACK!
WHO THE HELL ARE YOU?
HOW DARE YOU...
HOW DARE YOU SELL THIS STUFF TO KIDS!
SHUT UP!
SO THIS IS THE NEW STUFF? NEVER SEEN IT BEFORE.
パシッ

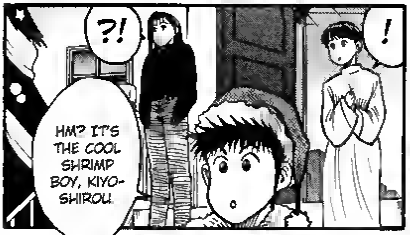
PRE-
CISELY.
THE ONE BEHIND ALL OF THIS...
IT'S KANZAKI, ISN'T IT?!

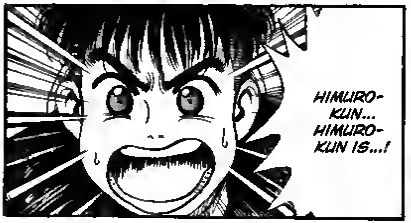
ガガガガガガガ
CAT
FRANCE FRANCE
WORK
WORK
YES SIR!
HEY, NEW GUY. HURRY UP!
HUH?

ドキ
THAT... THAT WAS...
HIMURO-KUN! OH NO!

ドドドドド
HARE-LUIYA!

1
WHY IS HIMURO-SAN TAKING SO LONG?
IT'S NOT LIKE HIM.
I KNEW IT! HE RAN AWAY
SHOULD HAVE PUT HIM ON A LEASH


?!
!
HM? IT'S THE COOL SHRIMP BOY, KIYO-SHIROU.


HIMURO-KUN... HIMURO-KUN IS...!

HARELUYA

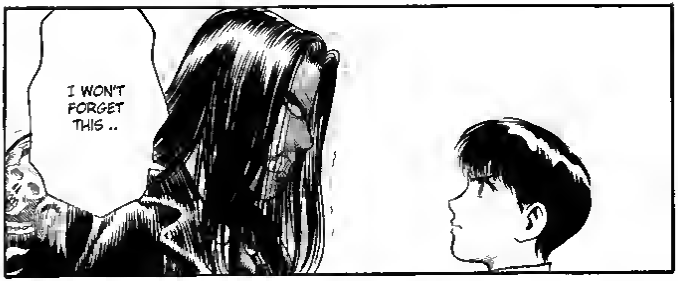
!
HARE-LUYA!
AH! WAIT!
WHAT DO YOU WANT, KANZAKI?
MY FAMILY'S REALLY POOR, Y'KNOW. YOU WON'T GET MUCH RANSOM FROM ME
BAR BWH
—closed—

ポキ…
THIS PLANT IS CALLED D.S.
THERE'S A TOXIN IN THE THORNS
HIMURO YOU'VE GOTTEN PRETTY BIG AROUND HERE AS WELL. FROM NOW ON, I'M GOING TO MAKE YOU MY LAPDOG
ー?!
ASSTOY
IF IT PRICKS YOU...
THE TOXIN WILL ENTER YOUR BLOOD-STREAM AND YOUR WORLD WILL TURN BEAUTIFUL NEW CO-LOURS
スゥー
LET... GO!
ONCE YOU RE ADDICTED, YOU'LL DO ANYTHING FOR AN-OTHER HIT
STOP IT ～!!!
WHO'RE YOU?
SOME-ONE IS HERE!

HIBINO ...!
THE INVINCIBLE SANTA CLAUS HAS ARRIVED!
YOU ARE NOT ALLOWED TO KILL HIM
I ONLY HAVE ONE REINDEER
AAAH !!!
IF YOU KILL HIM, WHERE AM I SUPPOSED TO GET ANOTHER ONE?!
STOP IT!
SHUT UP!
AH !
LET'S RUN, HIBINO!
QUIET, REINDEER!

CAN'T YOU HEAR THE SIRENS?
I CALLED THE POLICE. THEY'LL BE HERE ANY MINUTE.
!!
SISTER CHRIS!
KANZAKI LET'S GET OUT OF HERE
THE POLICE ?
OW!
THESE ARE REALLY BAD GUYS, SO YOU DON'T WANT TO GET IN-VOLVED!
WE'RE FINE! YOU SHOULD GET OUT OF HERE!
ARE YOU TWO OKAY?
!!
WAIT!
ピク
EH?
つかつか

FUCK OFF!
HMPH
DON'T YOU FEEL ASHAMED FOR THE THINGS THAT YOU DO?
110
BOSS! IF WE DON'T RUN, THE COPS..
YOU FUCKING BITCH
!!!

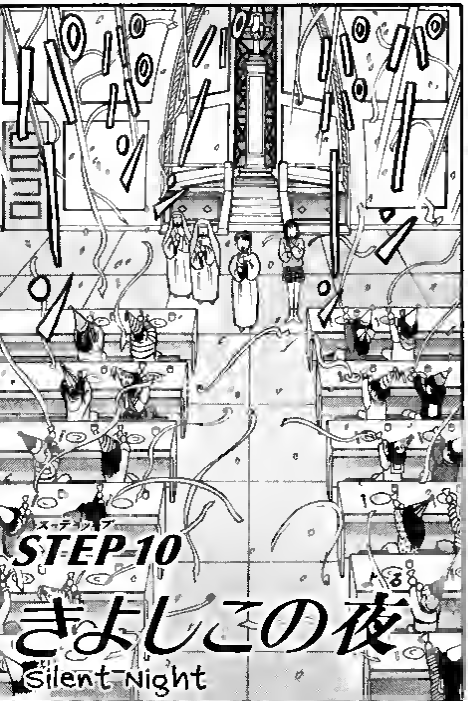

I WON'T FORGET THIS ..

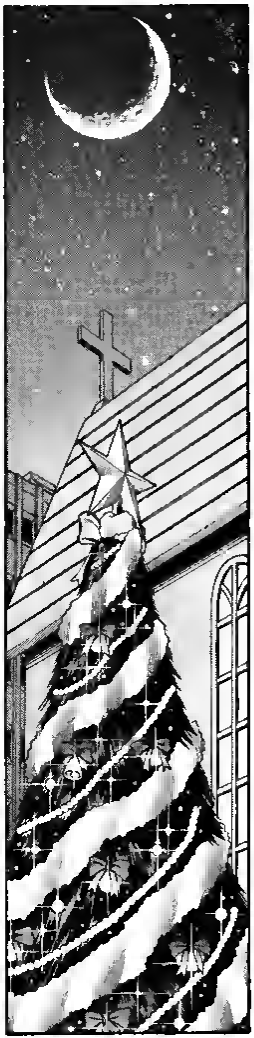
I'LL FIND YOU!

ピチャ

ANYTIME, SCUM.
BUT I'M NOT GOING TO LET YOU...
HARM A HAIR ON HER HEAD!
HM ...
LOOKS LIKE CHRISTMAS WILL BE INTERESTING THIS YEAR.
ドクン...
THANK YOU, HARELUYA
WAY TO GO, HIBINO!
HEH
IT'S NOTHING.
ポリポリ
AAAH! HIBINO! YOUR HAND!
AH!!

Translated by Rir
Edited by Coconut Case
Raws provided by Rengoku
QC by Sona



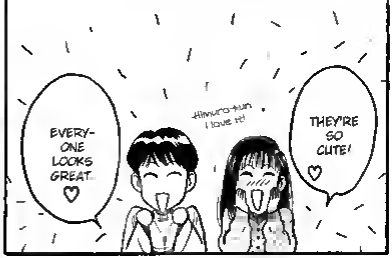


STEP 10
きよしこの夜
Silent Night

http://www.gomasuri.cjb.net
#gomasuri@irc.irchighway.net

わ
わ
わ
MERRY CHRISTMAS!
MERRY CHRIST MAS!
LOOK BEHIND YOU NOW ♡
SPECIAL GUESTS?!
PLEASE WELCOME OUR SPECIAL GUESTS!
EVERY-ONE!
WHERE ?!
WHO?
WHO?
HO, HO, HO!
THE INVIN-CIBLE SANTA CLAUS AND HIS SLAVES ARE HERE!
IDIOT
YAY HIGINO-KUN!
KIYOSHIROU MADE THE SNOWMAN COSTUME HIMSELF!
SNOW MAN

HARELUYA


Himuro-kun I love it!
EVERY-ONE LOOKS GREAT.
THEY'RE SO CUTE!

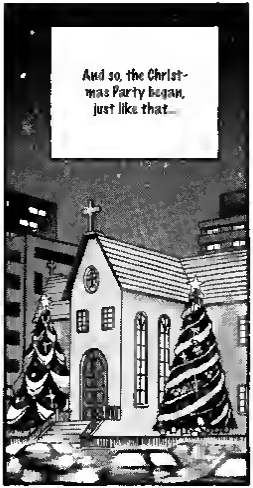
I THOUGHT IT WAS A BIG CELEBRITY OR SOMETHING
しらぁ～
OH IT'S JUST SANTA
HUH?
HOW BORING

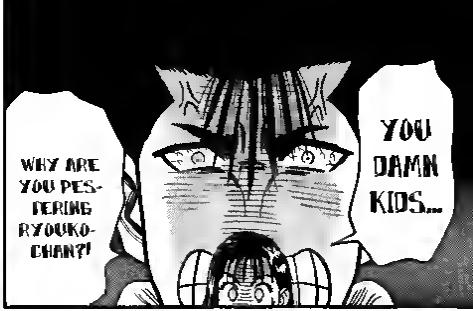
EH?!
HEY MISS, DO YOU HAVE A BOYFRIEND?
HAVE YOU KISSED HIM?
HE'S GOING TO TAKE YOU TO A HOTEL TO-NIGHT...
RIGHT?

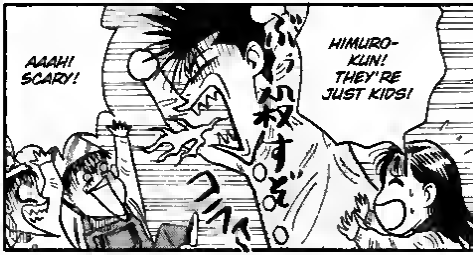
YOU STUPID KIDS!
WHAT KIND OF ATTI-TUDE IS THAT?!
ガガーガガ

!

HIBINO, COME ON. THEY'RE JUST KIDS.
That guy...


And so, the Christmas Party began, just like that...

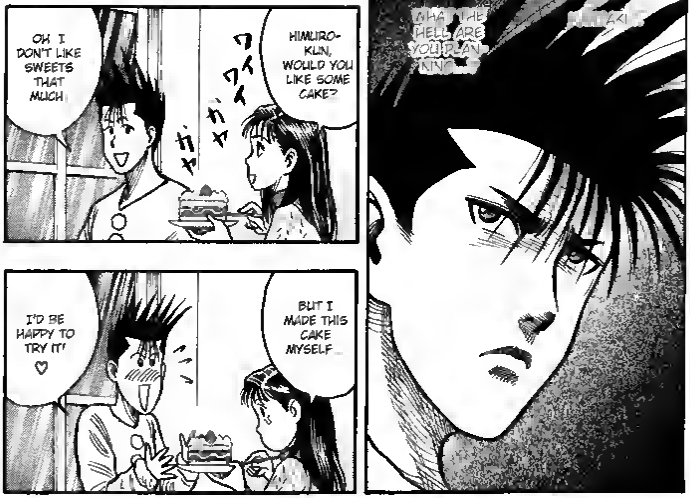

YOU DAMN KIDS...
WHY ARE YOU PESTERING RYOUKO-CHAN?!


AAAH! SCARY!
HIMURO-KUN! THEY'RE JUST KIDS!

LOOKS LIKE CHRISTMAS WILL BE INTERESTING THIS YEAR...
I WON'T FORGET THIS.

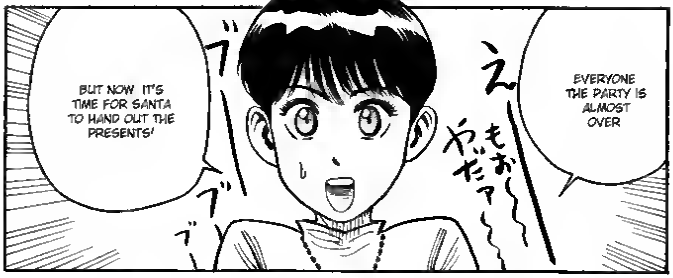
HEHE HA!
YAY!
HEHE

.....


OH, I DON'T LIKE SWEETS THAT MUCH.
HIMURO-KUN, WOULD YOU LIKE SOME CAKE?
ワイワイ
ガヤガヤ
I'D BE HAPPY TO TRY IT! ♡
BUT I MADE THIS CAKE MYSELF...
WHAT THE HELL ARE YOU PLAN-NING?

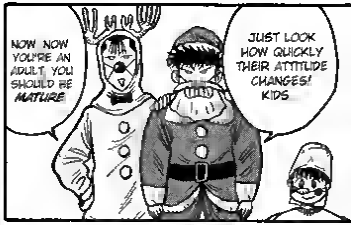
じ——…
HE'S DONE IT!? CHILDREN... THAT'S THE WAY TO DO IT! Hehehe...
WHAT ARE THOSE TWO DOING?
ヒュー ヒュー

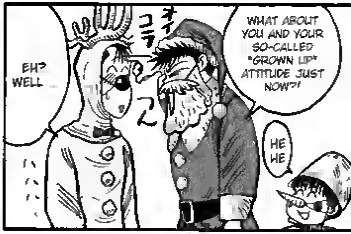
I'LL FEED YOU... OK?
EH!? BUT...
OK! DON'T MIND IF I DO...
あ～ん
SAY "AHHH"


EVERYONE THE PARTY IS ALMOST OVER
えっ
もぉ～～
やだァ～～
BUT NOW IT'S TIME FOR SANTA TO HAND OUT THE PRESENTS!
ブ
ブ
ブ

うぉわあぁ～～
ヒュー
ヒュー
ヒュー
イカス
セた～っ!!

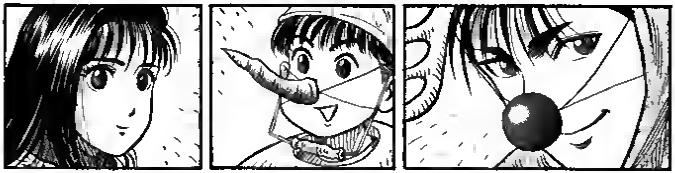
LINE UP NOW, CHILDREN!
ONLY THE NICE BOYS AND GIRLS ARE GETTING PRESENTS
IF YOU'RE NAUGHTY, I MIGHT JUST TAKE YOU AWAY AND LOCK YOU UP!
YEEES!
OK, OK!


NOW NOW YOU'RE AN ADULT, YOU SHOULD BE MATURE
JUST LOOK HOW QUICKLY THEIR ATTITUDE CHANGES! KIDS


EH? WELL...
オイ
コラ
WHAT ABOUT YOU AND YOUR SO-CALLED "GROWN UP" ATTITUDE JUST NOW?!
HE HE

AND... EVEN YOU
AND YOU
FOR YOU
THANK YOU SO MUCH, SISTER CHRIS!
HOW COME NO ONE IS THANKING SANTA CLAUS?!
SANTA CLAUS IS THE STAR OF CHRISTMAS, HOW DARE THEY JUST IGNORE ME ..

OH WELL
BUT...



?!
?!
?!
ギギギ

!

AH
ギギギギギ
HAHA
AHA-HAHA

SISTER!
MERRY CHRIST-MAS!

COME HERE QUICKLY, CHILDREN!
AAAAH! I'M SCARED!
IT'S YOU!
KAN-ZAKI!
SO YOU CAME, SCUM.

ベシャ
BAS-TARD!
!!
DON'T MOVE...
WAIT, HIMURO!
THIS IS NO PLACE FOR SCUM LIKE YOU!
ダダダダダ
I WILL CALL THE POLICE!
OH, BUT ONCE I'M DONE GET-TING MY REVENGE...
WE'LL BE GONE

I'M JUST GONNA LEAVE A SOUVENIR ON THAT DIS-GUSTING FACE OF YOURS
OH, I'M NOT GOING TO KILL YOU
REVENGE? WHAT DO YOU WANT?
HATE
ギラ
AHHH!

SO GET LOST, SCUM-BAG!
GO TO HELL
I AM INVIN-CIBLE!
JUST TRY ME
NOT IF I CAN HELP IT!
ギッ…

TAKE THIS!

YAY, HIBINO-KUN!
YES!
HIBINO!

!
HARE-LUYA!
HUH?
ポク ポク ポク
YOU SEE? I'M INVICI...
HA HA!
.....

HARELUYA
HEH HEH HEH
YOU'RE NOT SO INVINCIBLE NOW, HUH?
UGH!
C'MON. WHY AREN'T YOU SAYING ANYTHING? HA HA HA!
.....
HIBINO!
HARE-LUYA!
HANG ON.....
.....
HA! THE IDIOT

I'VE ALREADY TOLD YOU...THAT I WON'T LET YOU HURT HER
ハア
ハア
ハア
HMPH
DO WHAT YOU WANT TO MY FACE!
JUST...
LEAVE EV-ERYONE ELSE ALONE!
OH... YOU'VE GOT GUTS
HOLD IT, YOU BAS-TARD!

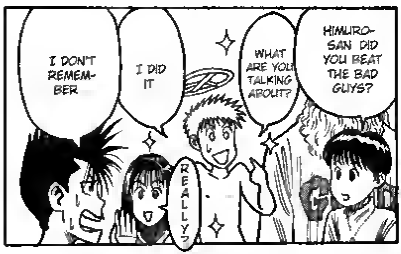
STOP! HIBINO!
HIBINO!
HIBINO!
HIBINO!
I'LL KILL YOU!
YOU BAS-TARD...!
DAMN IT!
I CAN'T DO THIS WITH A HUMAN BODY
BECAUSE ONLY SHE STILL BE-LIEVES IN GOD!
I HAVE TO GET MY POWERS BACK I HAVE TO SAVE SISTER CHRIS
I WANT TO PROTECT SISTER CHRIS
HEY DAD

I LOVE...
SISTER CHRIS!
GOD...
LOVE
HATE
WHAT'S THIS?!

AHHH!
キラ
キラ
キラ
キラ
SNOW MAN
AH!

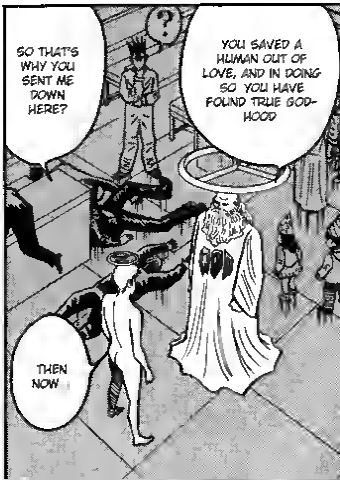
I'M...
HUH?
LOVE
PEACE

GAAH! OLD MAN! WHERE'D YOU COME FROM?!
LONG TIME NO SEE, HARE-LLUYA


I DON'T REMEMBER
I DID IT
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
HIMURO-SAN DID YOU BEAT THE BAD GUYS?
REALLY?

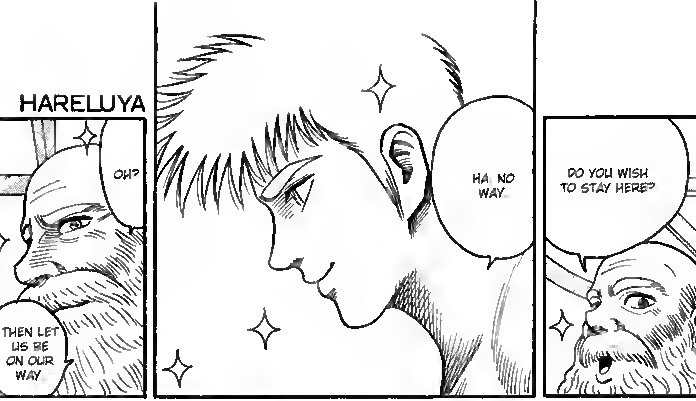
WHAAAT ?!
THEY HAVE NO MEMORY OF YOU AT ALL
HUMANS CAN NO LONGER SEE YOU. THEY CANNOT HEAR YOUR VOICE

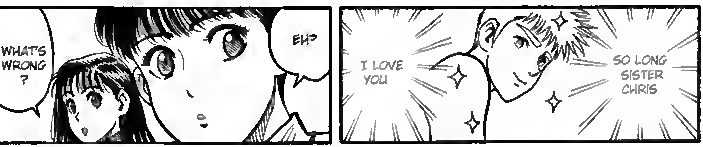
FOR YOU TO GO BACK TO HEAVEN.
IT IS TIME...


SO THAT'S WHY YOU SENT ME DOWN HERE?
YOU SAVED A HUMAN OUT OF LOVE, AND IN DOING SO YOU HAVE FOUND TRUE GOD-HOOD
GOD
THEN NOW...

WHAT'S WRONG?

HARELUYA





IT'S A MIRACLE FROM GOD
WOW!
HM.
LOOKS LIKE WE'LL HAVE A WHITE CHRISTMAS
LOOK! SNOW!
I THOUGHT I HEARD SOMEONE CALLING OUT TO ME. IT WAS A FAMILIAR VOICE...
.....

HARELUYA (FINISH)